

ACM-S3



Art.-Nr.: 38005320D

## Inhaltsverzeichnis

1	Allge	emeine Informationen	1
	1.1	Sicherheitshinweise	1
		1.1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise	1
		1.1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung	1
		1.1.3 Transport, Lagerung, Installation	2
		1.1.4 Elektrischer Anschluss	2
	1.2	Betriebshinweise	2
	1.3	Sonstiges	3
	1.4	Vorwort	3
2	Tech	nische Daten (Eingangsspannung 1 $ imes$ 220–240 V oder 3 $ imes$ 220–240 V) $\dots$	4
3	Tech	nnische Daten 2,2–5,5 kW (Eingangsspannung 3 $ imes$ 380–460 V)	5
4	Tech	nische Daten 7,5–37,0 kW (Eingangsspannung 3 × 380–460 V)	6
5	Ausg	gangsleistung in Abhängigkeit von der PWM-Frequenz	7
6	Auße	enmaße ACM-S3 (2,2–5,5 kW)	8
7	Auße	enmaße ACM-S3 (7,5–11,0 kW)	9
8	Auße	enmaße ACM-S3 (15–22 kW)	10
9	Auße	enmaße ACM-S3 (30–37 kW)	11
10	Insta	ıllationsbeispiele	12
	10.1	Beispiel 1: ACM-S3 2,2 kW (1 × 230 V)	12
	10.2	Beispiel 2: ACM-S3 2,2 kW (3 × 230 V) oder 2,2–37,0 kW (3 × 400 V)	13
11	Insta	ıllation	
	11.1	Montage	14
	11.2	•	
	11.3	Motoranschluss	15
	11.4		
		11.4.1 Allgemeines	
		11.4.2 Einbauhinweise	
	11.5		
	11.6		
	11.7	,	
	11.8		
12	_	triebnahme und Einstellungen	
	12.1	Allgemeine Hinweise	
		Anpassung an den Betrieb	
	12.3		
13	_	enungsfunktionen	
. •	13.1	Allgemeines	
	13.2	Bedienfeld	
	13.3	Display	
	13.4		
	13.5	Umrichterstatus	
	13.6	Betriebswarnungen	
	13.7	Betriebsfehlermeldungen	
	13.7	Hardwarefehlermeldungen	
			<u>~</u> -T

## Inhaltsverzeichnis

14	Prog	rammierung ACM-S3	. 25
	14.1	Programmstruktur	. 25
	14.2	Programmebene TAB1	. 27
	14.3	Programmebene TAB2	. 36
	14.4	Programmebene TAB3	. 42
15	Bren	ns-Chopper ACM-S3	. 50
	15.1	Brems-Chopper	. 50
		15.1.1 Mindestwerte für Bremswiderstände (Zubehör)	. 50
		15.1.2 Montage des Bremswiderstandes	. 50
16	Zube	ehör	. 51
	16.1	Programmierschlüssel	. 51
	16.2	Handbediengerät RC	. 51
	16.3	DVM – 151 PLUS MP	. 52
	16.4	ACM-Synchronizer	. 52
17	Störf	fälle und Behebung der Ursachen	. 53
18	Funk	ktionen ACM-S3	. 54

Bedienungsanleitung ACM-S3

Dokument: ACM-S3\_D Ausgabe: 31.01.2006

© Berges electronic GmbH

All rights reserved.

Art.-Nr.: 38005320D

## 1 Allgemeine Informationen

Vor Montage und Inbetriebnahme des Frequenzumrichters lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie sorgfältig alle darin enthaltenen Hinweise und Vorschläge.

Diese Anleitung muss jedem Anwender zugänglich gemacht werden. Vor jeglichen Arbeiten muss sich der Anwender mit dem Gerät vertraut machen. Dies schließt insbesondere die Kenntnis der Sicherheits- und Warnhinweise ein.

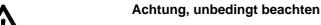
### **Verwendete Symbole**



ACHTUNG!

#### Gefahr, Warnung

Dieses Symbol wird verwendet, wenn Leben oder Gesundheit des Benutzers gefährdet sind oder erheblicher Sachschaden auftreten kann.



Diese Symbole stehen an Stellen dieser Betriebsanleitung, die für einen sicheren und störungsfreien Betrieb des Frequenzumrichters besonders zu beachten sind.

### 1.1 Sicherheitshinweise

Alle in diesem Kapitel angeführten Hinweise sind für die Sicherheit von Anwendern und Maschinen bzw. Anlagen von Bedeutung und sollten unbedingt beachtet werden.

## 1.1.1 Allgemeine Sicherheitshinweise



Frequenzumrichter werden mit Spannungen betrieben, die bei Berührung einen lebensgefährlichen Schlag hervorrufen können. Während des Betriebes können sie ihrer Schutzart entsprechend spannungsführende, blanke sowie heiße Oberflächen besitzen. Bei unzulässigem Entfernen der erforderlichen Abdeckungen, bei unsachgemäßem Einsatz oder falscher Installation bzw. Bedienung, besteht Gefahr von schweren Personen- oder Sachschäden.



Alle Arbeiten zum Transport, zur Installation und Inbetriebnahme sowie zur Instandhaltung sind von qualifiziertem Fachpersonal auszuführen (IEC 364 bzw. CENELEC HD 384 und nationale Unfallverhütungsmaßnahmen sind zu beachten). Qualifiziertes Fachpersonal im Sinne dieser Anleitung sind Personen, die mit Aufstellung, Montage, Inbetriebnahme und Betrieb des Produktes vertraut sind und über die ihren Tätigkeiten entsprechenden Qualifikationen verfügen.

### 1.1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung



Die in dieser Betriebsanleitung aufgezeigte Verwendung des Frequenzumrichters dient ausschließlich der stufenlosen Drehzahlsteuerung von Drehstrommotoren.

Frequenzumrichter sind Komponenten, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt sind.

Die Inbetriebnahme der Frequenzumrichter ist solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Anlage oder Maschine den Bestimmungen die EU-Richtlinien 89/392/EWG (Maschinenrichtlinie) sowie 89/336/EWG (EMV-Richtlinie) entspricht.

Die Frequenzumrichter erfüllen die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 73/231/EWG. Die harmonisierte Norm der Reihe EN 50178 wird angewendet.

Für Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Einsatz des Frequenzumrichters entstehen, haftet der Errichter oder Betreiber der Anlage.



#### 1.1.3 Transport, Lagerung, Installation



Die Frequenzumrichter müssen vor unzulässiger Beanspruchung geschützt werden. Bei Transport und Handhabung dürfen keine Bauelemente verbogen und/oder Isolationsabstände verändert werden. Die Geräte enthalten elektrostatisch gefährdete Bauelemente, die durch unsachgemäße Behandlung beschädigt oder zerstört werden können. Die Berührung von elektronischen Bauelementen und Kontakten sollte vermieden werden. Geräte, die mechanische Defekte an elektrischen oder elektronischen Komponenten aufweisen, dürfen nicht in Betrieb genommen werden, da u.U. die Einhaltung der angewandten Normen nicht mehr sichergestellt ist. Beim Einbau ist auf die Einhaltung der vorgeschriebenen Mindestabstände sowie auf eine ausreichende Kühlung zu achten. Klimatische Bedingungen entsprechend EN 50178 sind einzuhalten.

#### 1.1.4 **Elektrischer Anschluss**



Vor Installations- und Anschlussarbeiten ist die Anlage vom Netz zu trennen und entsprechend zu sichern.



Nach dem Freischalten des Frequenzumrichters muss mindestens 5 Minuten gewartet werden, bis die Zwischenkreiskondensatoren entladen sind. Erst dann darf mit Arbeiten am Gerät begonnen werden. Die Entladezeit kann im Störfall erheblich überschritten werden.



Die Frequenzumrichter sind nur für festen Anschluss vorgesehen, da aufgrund der eingebauten EMV-Filter Ableitströme >3.5 mA vorkommen können. Für Dimensionierung und Verlegung des Schutzleiters siehe auch EN 50178.



Der Frequenzumrichter ist zum Einbau in einen Schaltschrank bestimmt und darf nur geerdet betrieben werden.

Für einen störungsfreien Betrieb des Frequenzumrichters sind die Einbauvorschriften und Hinweise in dieser Betriebsanleitung zu beachten.

Bei Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung (FI-Schalter) ist auf die Verträglichkeit mit dem Frequenzumrichter zu achten. Je nach Gerätetyp gilt:

- 1-phasige Geräte: pulsstromsensitive FI-Schutzschalter (Typ A) oder allstromsensitive FI-Schutzschalter (Typ B) sind zulässig.
- 3-phasige Geräte: Es sind nur allstromsensitive FI-Schutzschalter (Typ B) zulässig.

Sonst ist eine andere Schutzmaßnahme wie Trennung von der Umgebung durch doppelte oder verstärkte Isolierung, Netztrennung oder ähnliches zu verwenden (EN 50178). Der Auslösestrom des FI-Schutzschalters muss ausreichend dimensioniert werden, da kapazitive Ausgleichsströme (Kabelschirme, Filter) leicht zu Fehlauslösungen führen können.

#### **Betriebshinweise** 1.2



Der Frequenzumrichter kann so konfiguriert werden, dass er nach einem Fehlerfall selbsttätig wieder anläuft. Ggf. muss die Anlage mit zusätzlichen Überwachungs- bzw. Schutzeinrichtungen ausgestattet werden, um daraus resultierende Gefahren zu vermeiden (siehe Unfallverhütungsvorschriften usw.).

Der Motor kann durch Abschalten der Freigabe oder des Sollwertes angehalten werden. Soll ein versehentliches Anlaufen aus Sicherheitsgründen verhindert werden, ist der Frequenzumrichter zusätzlich freizuschalten, d.h. vom Netz zu trennen.

## 1.3 Sonstiges

Wir weisen darauf hin, dass wir für Schäden und Betriebsstörungen, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung ergeben, keine Haftung übernehmen.

Wir behalten uns Änderungen, die der Verbesserung des Gerätes und seiner Funktionen dienen, vor.

Bevor Sie weiterlesen, prüfen Sie bitte, ob im Anhang dieser Bedienungsanleitung technische Änderungen eingeheftet sind!

#### 1.4 Vorwort

Diese Bedienungsanleitung beinhaltet Spezifikationen, Einbauanweisungen, Funktionsbeschreibung und Fehlerbeseitigungsmaßnahmen für ACM-S3-Frequenzumrichter.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Installation des Antriebes sorgfältig durch, um einen korrekten Einbau und maximale Leistungsfähigkeit sicherzustellen.

Die hierin enthaltenen Informationen beziehen sich auf den Softwarestand der Versionen **D2A-STD-020A** und **D2A-1300-021**.

ACM-S3\_D

## 2 Technische Daten (Eingangsspannung 1 $\times$ 220–240 V oder 3 $\times$ 220–240 V)

	F		ACM-S3
	Frequenzumrichter		2,2 kW
	Motorleistung	kW	2,2
_	Ausgangsleistung	kVA	3,2
ten	Geräte-Nennstrom	Α	9,0
mric	Überlastbarkeit	%	200% × 180 Sekunden (+/-15%)
Frequenzumrichter Ausgangsdaten	Ausgangsspannung (max. = Netzspannung)	V	3 × 0U <sub>IN</sub>
red	Ausgangsfrequenz	Hz	0650 Hz (01300 Hz Vers. D2A-1300-xxx)
ш	Elektr. Wirkungsgrad	%	>95%
	Betriebsmodus		4 Quadrantenbetrieb (mit Brems-Chopper)
r- ing	Netzspannung	V	1 × 220240 V oder 3 × 220240 V (+/–15%)
Netz - eingang	Netzfrequenz	Hz	4070 Hz
	Modulationsverfahren		PWM
	Modulationsfrequenz	kHz	4
Steuerungsdaten	Steuerung		010 V DC; (100 V DC); –10010 V DC; 020 mA; 420 mA; Externes Potentiometer (4K7); Tastatur (JOG-Modus); Motorpotentiometer (JOG MPt-Modus) nur mit Software D2A-STD); RS485 (CAN-Bus auf Anfrage)
bun	Frequenzauflösung		9 Bit auf F <sub>max</sub>
ner	Hochlauf-/Tieflaufzeit Se		0,011000 Sek.
Ste	Maximalfrequenz		0650 Hz (01300 Hz Vers. D2A-1300-xxx)
	Minimalfrequenz		0F <sub>max</sub>
	Gleichstrom-Bremse		Standard
	Brems-Chopper		Option
	Unterspannung	V	170175 V AC/240250 V DC
nen	Überspannung	V	280285 V AC/385405 V DC
ktio	Kurzschluss		Elektronisch
Schutzfunktionen	Überstrom		Elektronisch
utz	Übertemperatur		Überwachung der Kühlkörpertemperatur (Lüfter temperaturgesteuert)
Sch	Programmierung blockieren		Definierbarer Sicherheitscode
	Start-Blockierung		Einstellbare AUTOSTART-Funktion
gs-	Umgebungstemperatur	°C	Von –5 °C bis 45 °C
ung	Lagertemperatur	°C	Von –20 °C bis 60 °C
Umgebungs- bedingungen	Feuchtigkeit	%	<90% nicht kondensierend
	EMV		EMV-Filter eingebaut; Grenzwertklasse "A" nach EN 61800-3 (siehe Seite 15)
	Schutzart	IP	IP20 (IP54 auf Anfrage)
	Gewicht ca.	kg	4,5

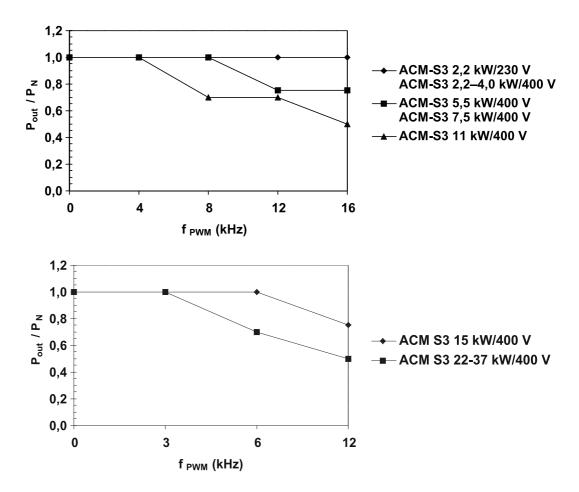
# 3 Technische Daten 2,2–5,5 kW (Eingangsspannung $3 \times 380$ –460 V)

	Eroguanaumriahtar	ACM-S3								
	Frequenzumrichter	2,2 kW 3,0 kW 4,0 kW 5,5 k								
	Motorleistung	kW	2,2	3,0	4,0	5,5				
_	Ausgangsleistung	kVA	3,3	4,6	6,1	7,8				
ten	Geräte-Nennstrom	Α	5,2	6,8	9,2	11,7				
mric	Überlastbarkeit	%		200% × 180 Sek	unden (+/-15%)	•				
Frequenzumrichter Ausgangsdaten	Ausgangsspannung (max. = Netzspannung)	V		3×0	U <sub>IN</sub>					
edi.	Ausgangsfrequenz	Hz	06	550 Hz (01300 Hz	z Vers. D2A-1300	)-xxx)				
Ē	Elektr. Wirkungsgrad	%		>95	5%					
	Betriebsmodus		4 (	Quadrantenbetrieb	(mit Brems-Chop	per)				
ng n	Netzspannung	V		3×380460 V	(-15%, +10%)					
Netz - eingang	Netzfrequenz	Hz		407	'0 Hz					
	Modulationsverfahren			PV	/M					
	Modulationsfrequenz	kHz		4	1					
Steuerungsdaten	Steuerung		Externes	010 V DC; (100 V DC); -10010 V DC; 020 mA; 420 mA; Externes Potentiometer (4K7); Tastatur (JOG-Modus); Motorpotentiometer (JOG MPt-Modus) nur mit Software D2A-STD); RS485 (CAN-Bus auf Anfrage)						
nng	Frequenzauflösung		9 Bit auf F <sub>max</sub>							
uer	Hochlauf-/Tieflaufzeit	Sek.		0,0110	000 Sek.					
Ste	Maximalfrequenz	Hz	06	550 Hz (01300 Hz	z Vers. D2A-1300	)-xxx)				
•	Minimalfrequenz			0F	max					
	Gleichstrom-Bremse			Stan	dard					
	Brems-Chopper			Opt	tion					
	Unterspannung	V		280 V AC/	395 V DC					
onen	Überspannung	V		537 V AC/	760 V DC					
ktio	Kurzschluss			Elektro	onisch					
Schutzfunkti	Überstrom			Elektro	onisch					
utz	Übertemperatur		Überwachung d	er Kühlkörpertemp	eratur (Lüfter tem	peraturgesteuert)				
Sch	Programmierung blockieren			Definierbarer S	icherheitscode					
	Start-Blockierung			Einstellbare AUTO	START-Funktion	١				
gs-	Umgebungstemperatur	°C		Von –5 °C	bis 45 °C					
unc	Lagertemperatur	°C	Von –20 °C bis 60 °C							
Umgebungs- bedingungen	Feuchtigkeit	%	<90% nicht kondensierend							
	EMV		EMV-Filter e	eingebaut; Grenzwe (siehe S		n EN 61800-3				
	Schutzart	IP		IP20 (IP54 a	auf Anfrage)					
	Gewicht ca.	kg		4,5		5,5				

# 4 Technische Daten 7,5–37,0 kW (Eingangsspannung $3 \times 380$ –460 V)

	F		ACM-S3							
	Frequenzumrichter		7,5 kW	11,0 kW	15,0 kW	22,0 kW	30,0 kW	37,0 kW		
	Motorleistung	kW	7,5	11,0	15,0	22,0	30,0	37,0		
<u></u>	Ausgangsleistung	kVA	11	16,5	22,5	33,0	45,0	55,0		
chte ten	Geräte-Nennstrom	Α	15,6	22,5	30,0	43,0	58,0	71,0		
mri	Überlastbarkeit	%		200	%×180 Sek	kunden (+/-1	15%)	•		
Frequenzumrichter Ausgangsdaten	Ausgangsspannung (max. = Netzspannung)	V		3 × 0U <sub>IN</sub>						
Pedi	Ausgangsfrequenz	Hz		0650 Hz	(01300 H	z Vers. D2A	-1300-xxx)			
ᇤ	Elektr. Wirkungsgrad	%			>9	5%				
	Betriebsmodus			4 Quadra	antenbetrieb	(mit Brems-	Chopper)			
Netz - eingang	Netzspannung	V		3×	380460 V	′ (–15%, +10	0%)			
Netz eingar	Netzfrequenz	Hz				70 Hz				
	Modulationsverfahren				PV	VM				
	Modulationsfrequenz	kHz		4			3			
Steuerungsdaten	Steuerung		010 V DC; (100 V DC); –10010 V DC; 020 mA; 420 mA; Externes Potentiometer (4K7); Tastatur (JOG-Modus); Motorpotentiometer (JOG MPt-Modus) nur mit Software D2A-STD); RS485 (CAN-Bus auf Anfrage)							
nng	Frequenzauflösung		9 Bit auf F <sub>max</sub>							
ner	Hochlauf-/Tieflaufzeit	sec.	0,011000 Sek.							
Ste	Maximalfrequenz	Hz	0650 Hz (01300 Hz Vers. D2A-1300-xxx)							
	Minimalfrequenz		0F <sub>max</sub>							
	Gleichstrom-Bremse		Standard							
	Brems-Chopper		Option							
	Unterspannung	V	280 V AC/395 V DC							
eu	Überspannung	V	537 V AC/760 V DC							
ion	Kurzschluss		Elektronisch							
ınkt	Überstrom		Elektronisch							
tzfu	Phasenausfall			Phas	enausfallerk	ennung sch	altbar			
Schutzfunktionen	Übertemperatur		Überwach	ung der Küh	lkörpertemp	eratur (Lüfte	r temperatu	rgesteuert)		
Š	Programmierung blockieren			De	finierbarer S	Sicherheitsco	ode			
	Start-Blockierung			Einste	ellbare AUT(	OSTART-Fu	nktion			
ngs-	Umgebungstemperatur	°C			Von –5 °C	bis 45 °C				
Umgebungs- bedingungen	Lagertemperatur	°C			Von –20 °0	C bis 60 °C				
Um	Feuchtigkeit	%	<90% nicht kondensierend							
	EMV		EMV-I	ilter eingeb	aut; Grenzw		" nach EN 6	1800-3		
	Schutzart	IP .			i	20	T	26,0		
	Gewicht ca.	kg	7,5 14,0 22,0							

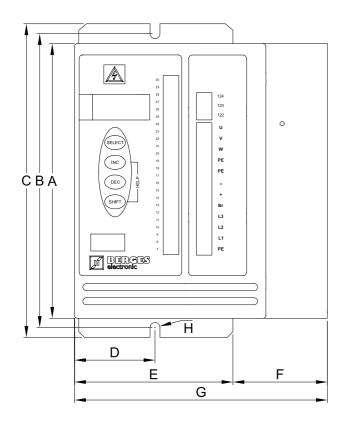
## 5 Ausgangsleistung in Abhängigkeit von der PWM-Frequenz

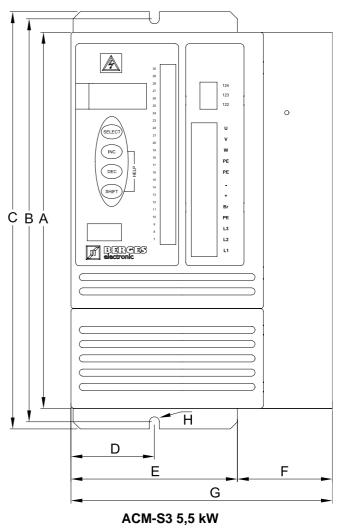


 $P_{N}$  = Nennleistung  $P_{OUT}$  = Ausgangsleistung  $f_{PWM}$  = Schaltfrequenz

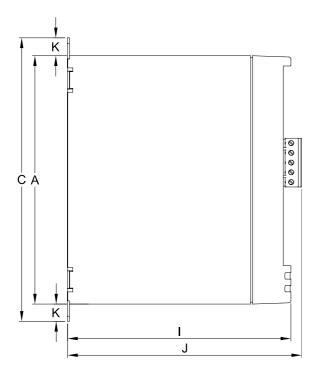
Umgebungsbedingungen: T<sub>amb</sub> = 45 °C

## 6 Außenmaße ACM-S3 (2,2-5,5 kW)



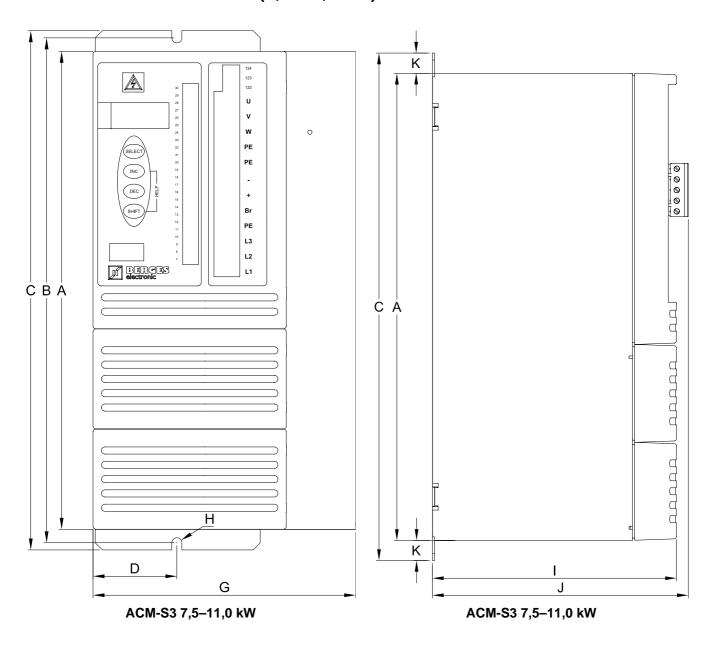


ACM-S3 2,2-4,0 kW



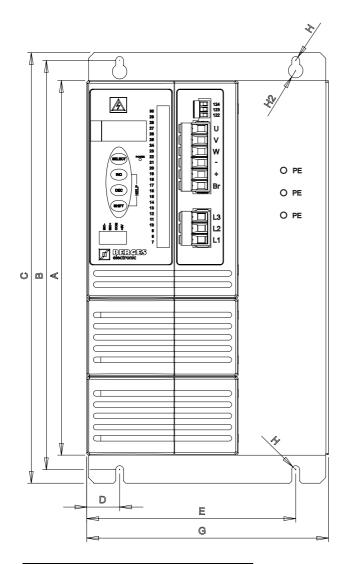
	Abmessungen (in mm)								
	2,2 kW (1 $\times$ 230 V) 2,2–4,0 kW (3 $\times$ 400 V)	5,5 kW							
Α	194	264,2							
В	207,5	283							
С	221,5	293							
D	56,8	58,5							
Е	111,8	116,8							
F	66,7	66,7							
G	178,5	183,5							
Н	Ø 7	Ø7							
I	174,5	174,5							
J	183	183							
K	14	14							

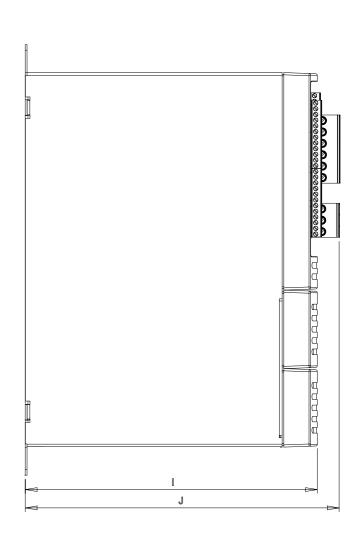
## 7 Außenmaße ACM-S3 (7,5-11,0 kW)



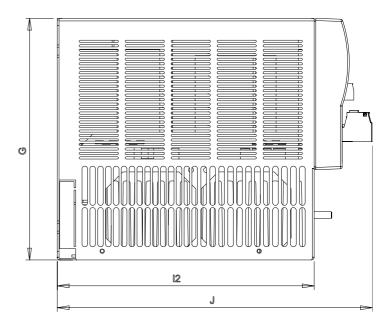
Außenmaße (in mm)						
	7,5–11,0 kW					
Α	334					
В	353					
С	363					
D	58,5					
G	183,5					
Н	Ø7					
I	174					
J	201					
K	14					

## 8 Außenmaße ACM-S3 (15-22 kW)



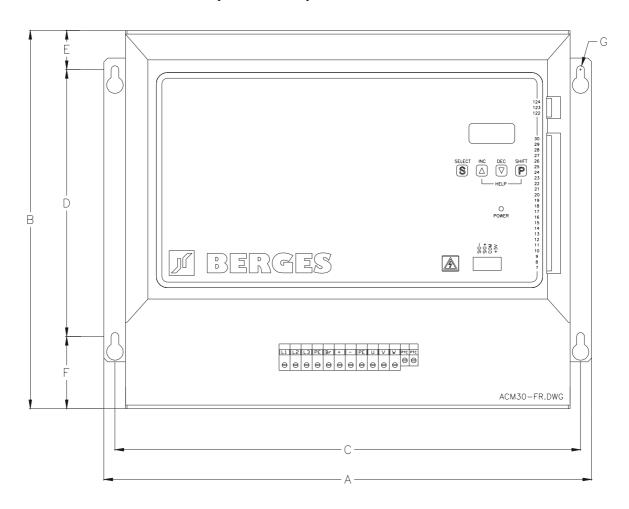


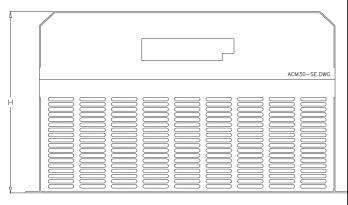
Auß	Außenmaße (in mm)					
	15,0 kW	22,0 kW				
Α	33	34				
В	36	35				
С	385					
D	29					
E	186					
G	21	16				
Н	Ø	7				
H2	Ø	13				
ı	261					
12	231					
J	28	31				



ACM-S3 15-22 kW

## 9 Außenmaße ACM-S3 (30-37 kW)

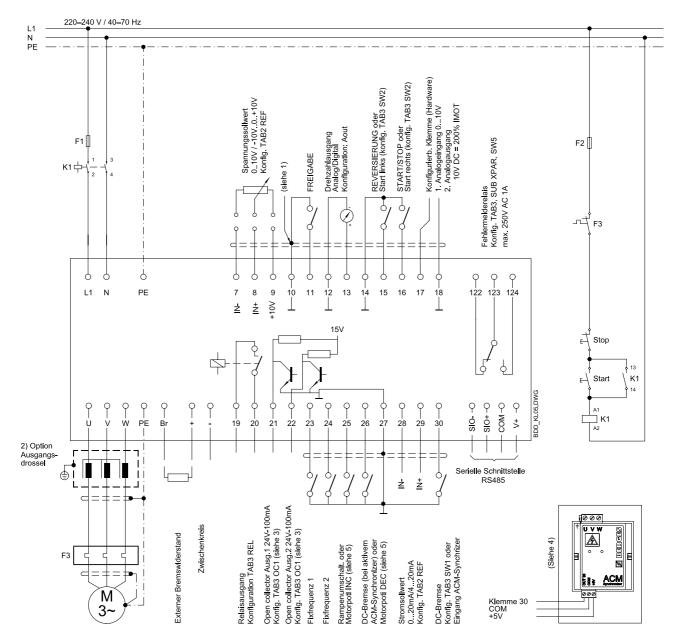




	Außenmaße (in mm)							
	30,0 kW	37,0 kW						
Α	442	442						
В	343	408						
С	422	422						
D	242	242						
E	35,5	67						
F	65,5	98,5						
G	Ø7	Ø7						
Н	255	255						

## 10 Installationsbeispiele

### 10.1 Beispiel 1: ACM-S3 2,2 kW (1 $\times$ 230 V)

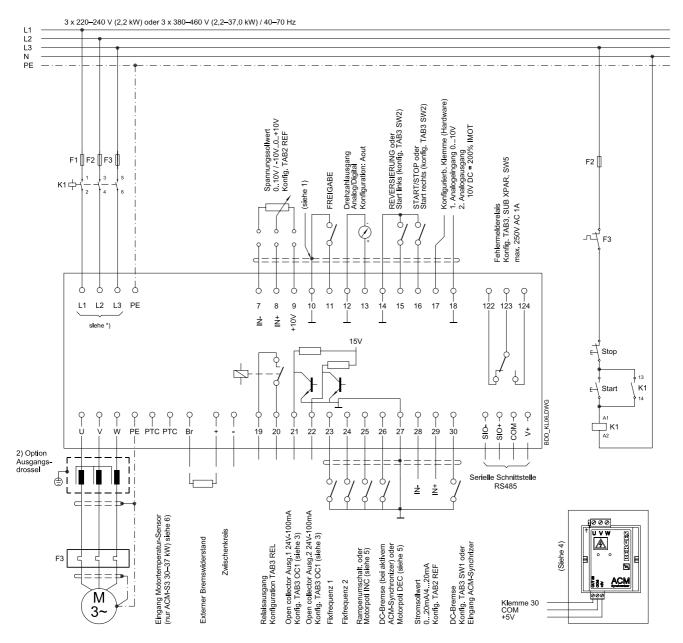


- Die GND-Klemmen (10, 12 und 14) sind potenzialfrei und dienen u.a. als Bezugspotenzial für Schirmleitungen der Steuereingänge. Dieses Potenzial ist entweder auf der Steuerseite (SPS o.ä.) oder am Frequenzumrichter direkt zu erden (PE an eine der Klemmen 10, 12 oder 14).
- 2) Die Option "Ausgangsdrossel" ist geeignet, um die kapazitiven Ströme gegen Erde und auch die vom Frequenzumrichter kommenden Störungen zu verringern.
- 3) Option Relaiskarte REL, siehe Funktionen OC1, OC2 auf Seite 47.
- 4) Option ACM-Synchronizer (nur mit Softw. D2A-STD).
- 5) Sollwertvorgabe mittels Motorpotentiometer (nur mit Softw. D2A-STD).

Für 3-phasigen Anschluss siehe Seite 13 und 15.

Die Anschlussbelegung in dieser Zeichnung bezieht sich auf die Einstellung "LOW-active".

## 10.2 Beispiel 2: ACM-S3 2,2 kW (3 $\times$ 230 V) oder 2,2–37,0 kW (3 $\times$ 400 V)



- 1) Die GND-Klemmen (10, 12 und 14) sind potenzialfrei und dienen u.a. als Bezugspotenzial für Schirmleitungen der Steuereingänge. Dieses Potenzial ist entweder auf der Steuerseite (SPS o.ä.) oder am Frequenzumrichter direkt zu erden (PE an eine der Klemmen 10, 12 oder 14).
- 2) Die Option "Ausgangsdrossel" ist geeignet, um die kapazitiven Ströme gegen Erde und auch die vom Frequenzumrichter kommenden Störungen zu verringern.
- 3) Option Relaiskarte REL, siehe Funktionen OC1, OC2 auf Seite 47.
- 4) Option ACM-Synchronizer (nur mit Softw. D2A-STD).
- 5) Sollwertvorgabe mittels Motorpotentiometer (nur mit Softw. D2A-STD).
- 6) Eingänge nicht potenzialfrei. Siehe auch Kapitel 11.8, Seite 19.
- \*) Für den Anschluss des ACM-S3 2,2 kW (3 × 230 V) siehe Seite 15.

Die Anschlussbelegung in dieser Zeichnung bezieht sich auf die Einstellung "LOW-active".

### 11 Installation

### 11.1 Montage

#### Der Frequenzumrichter ist für den Einbau in einen Schaltschrank vorgesehen.

Er muss so montiert werden, dass der Kühlkörper nach rechts zeigt. Nur in dieser Position ist eine ausreichende Kühlung gewährleistet.

Muss der Frequenzumrichter anders montiert werden, so ist bei voller Auslastung zusätzlich eine Fremdkühlung erforderlich.

BERGES Frequenzumrichter sind generell so ausgelegt, dass sie bei Umgebungstemperaturen von –5 °C bis +45 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von bis zu 90% betrieben werden können.

#### Die Bildung von Kondenswasser muss vermieden werden!

Falls o.g. Werte überschritten werden, bitten wir um Rücksprache mit BERGES. Im Betrieb darf am Frequenzumrichter kein Wärmestau auftreten. Bei Einbau in einen kleinvolumigen Schaltschrank reicht unter Umständen die interne Luftumwälzung nicht aus.

Der Frequenzumrichter soll an einer, weitestgehend von Staub, Dampf und Vibrationen freien Stelle montiert werden.

Die Geräte sollen niemals im Bereich korrodierbarer oder entzündlicher Gase, leitendem Staub oder großen magnetischen und elektrischen Feldern installiert werden.

Der Betrieb der Geräte unter Schleifmittelstaub, Dampf, Kondensat, Ölnebel oder salzhaltiger Luft vermindert deren Lebensdauer.

Bei der Montage ist sorgfältig zu beachten, dass keine Gegenstände (wie z.B. Bohrspäne, Draht oder Sonstiges) in das Gerät fallen. Ein Gerätedefekt ist sonst – u.U. erst nach längerer Betriebsdauer – nicht auszuschließen.

#### 11.2 Netzanschluss



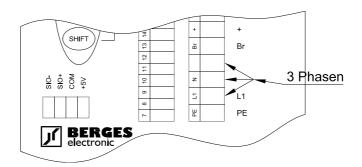
Um dauernde Betriebssicherheit garantieren zu können, muss der Anschluss des Frequenzumrichters fachgerecht nach den gültigen Vorschriften erfolgen. Gute Isolation gegen Masse-Potenzial ist bei den Leistungsanschlüssen zu beachten.

An die Netzanschlussklemmen L1 und N, bzw. L1, L2, L3 und PE ist ein Wechselstromnetz mit einer Netzspannung zwischen 220–240 V, bzw. ein Drehstromnetz mit einer Netzspannung zwischen 220–240 V (nur 2,2 kW) oder 380–460 V, 40–70 Hz anzuschließen. Der Sternpunkt muss geerdet sein (TN-C-Netz).

L 1 (Phase) – N	220–240 V		40–70 Hz	PE = Erde
L1 L2 L3 (Phasen)	220–240 V	(nur 2,2 kW)	40–70 Hz	PE = Erde
L1 L2 L3 (Phasen)	380-460 V		40–70 Hz	PE = Erde

#### Anschluss von 230 V-Geräten an ein 3-Phasen-Netz:

Der ACM-S3 2,2 kW/230 V kann sowohl 1-phasig als auch 3-phasig gespeist werden. Für Anschluss an ein 3-Phasen-Netz siehe folgendes Bild:



Bei Netzeinspeisung über einen Transformator ist für erdsymmetrische Spannung zu sorgen (Sternpunkt geerdet) oder bei einphasiger Frequenzumrichter-Versorgung die Schaltgruppe "DY5" zu verwenden.

#### 11.3 Motoranschluss

Die Motorleitung ist an den Klemmen U, V, W und PE anzuschließen.

Ein Kurzschluss an den Klemmen U, V, W führt zum Abschalten des Frequenzumrichters.

Um einen wirksamen Schutz des Motors zu erreichen, empfehlen wir eine PTC-Auswertung (Kaltleiter-Auswertung) mit handelsüblichen Geräten. Siehe dazu auch Kapitel 11.8, Seite 19. **ACHTUNG:** Klemmen sind nicht potenzialfrei.

Falls zwischen Motor und Frequenzumrichter unterbrechende Kontakte (z.B. Schütze, Motorschutzschalter o.ä.) eingebaut werden müssen, so ist die Schaltung so anzuordnen, dass die **FREIGABE** (Klemmen 10/11) **vor** Trennung der Verbindung Frequenzumrichter/ Motor ausgeschaltet wird. Dabei ist eine Relais-Schaltzeit von ca. 30 ms ausreichend.

Durch die schnellen Schaltvorgänge am Ausgang des Frequenzumrichters können in Verbindung mit langen Motorleitungen (>20 m) Spannungsspitzen am Motor auftreten, die dessen Isolation gefährden. In solchen Fällen empfehlen wir zum Schutz des Motors den Einsatz von geeigneten Filtermaßnahmen (z.B. Motordrossel oder dU/dt-Filter).



## 11.4.1 Allgemeines

Frequenzumrichter sind elektronische Betriebsmittel zum Einsatz in industriellen und gewerblichen Anlagen. Diese Geräte sind gemäß der EMV-Richtlinie 89/336/EWG nicht selbständig betreibbar, nur zur Weiterverarbeitung durch kompetente Anlagen- und Maschinenhersteller vorgesehen und deshalb nicht kennzeichnungspflichtig. Der Nachweis der Konformität der Maschine/Anlage mit der EMV-Richtlinie muss vom Errichter oder Betreiber der Anlage erbracht werden.

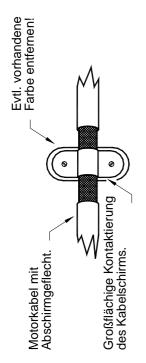
Frequenzumrichter der ACM-Baureihe sind mit einem internen Filter ausgerüstet und halten die Grenzwerte für Umgebungen der Klasse "A" (erste Umgebung, eingeschränkte Enthältlichkeit) nach der Produktnorm EN 61800-3 ein.

Die Bewertung der Konformität erfolgte in einem praxisbezogenen Aufbau unter Berücksichtigung der im folgenden angeführten Einbauhinweise.



Durch andere, am Netz angeschlossene Verbraucher können Spannungsspitzen erzeugt werden, die die Funktion des Frequenzumrichters stören oder sogar zu dessen Beschädigung führen können. Zum Schutz des Frequenzumrichters vor Spannungsspitzen (z.B. durch Abschalten großer Lasten am Netz) können netzseitig Drosseln (Option) eingesetzt werden.

#### 11.4.2 Einbauhinweise



Elektrische/elektronische Geräte können sich im Betrieb über Anschlussleitungen oder andere metallische Verbindungen beeinflussen bzw. stören.

Die elektromagnetische Verträglichkeit des Systems wird in starkem Maße von der Art und Weise der Installation beeinflusst. Maßnahmen zur Erdung, Schirmung und Filterung sind dabei besonders zu beachten. Bei Beachtung der folgenden Installationshinweise kann davon ausgegangen werden, dass die geltenden EMV-Grenzwerte für die Anlage/Maschine eingehalten werden.

- Frequenzumrichter und optionale Komponenten wie z.B. Netz- oder Ausgangsdrosseln großflächig mit der geerdeten Montageplatte kontaktieren. Dabei vorzugsweise verzinkte Montageplatten verwenden. Bei lackierten Platten müssen die Montageflächen frei von Lack sein.
- Netzleitung, Motorleitung sowie Steuerleitungen in großem Abstand voneinander verlegen.
- Motorleitung geschirmt ausführen und beidseitig erden.
- Schirm der Motorleitung im Klemmenkasten des Motors mit PE verbinden. Evtl. metallische Kabelverschraubung verwenden.
- Optionale Ausgangsdrossel in unmittelbarer Nähe des Frequenzumrichters montieren und mit abgeschirmtem Kabel mit dem Frequenzumrichter verbinden. Kabelschirm beidseitig auf Erde legen.
- Steuerleitungen geschirmt ausführen. Schirm beidseitig erden.
- · Ungeschirmte Steuerleitungen verdrillen.
- Kabelschirme mit Erdungsschellen großflächig auf blanke metallene Montageplatte oder Ausgleichsschienen legen (siehe Bild).
- Zentralen Erdungspunkt für die gesamte Maschine/Anlage verwenden (Montageplatte).
   Diesen Punkt über Erdungsleitungen mit großem Querschnitt bzw. über Massebänder erden.
- Kabelschirme nicht mit Einzeladern verlängern und möglichst nicht unterbrechen.
- Beim Aufbau des Schaltschrankes bzw. der Anlage Leistungsteil und Steuerteil voneinander trennen. Evtl. Schirmung dazwischen vorsehen.
- Induktive Schaltglieder (Spulen von Schützen oder Relais) mit Entstörgliedern versehen (RC-Glieder, Freilaufdioden, Varistoren).

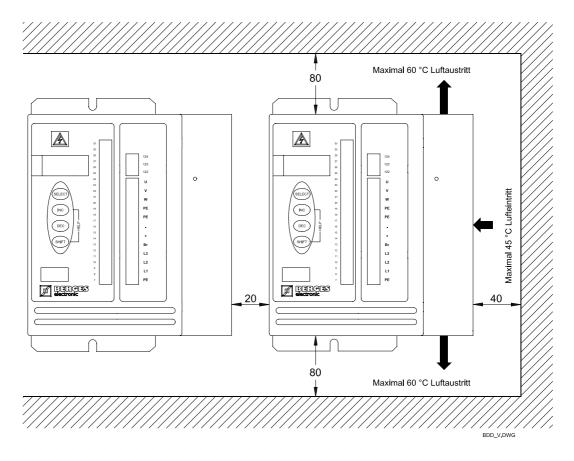
### 11.5 Netz-Vorsicherungen

Zum Leitungs- und Geräteschutz werden extern vorgeschaltete Sicherungen benötigt. Die Vorsicherungen müssen so dimensioniert sein, dass Anlaufvorgänge und der Normalbetrieb von Motoren möglich ist. Um das zu gewährleisten, empfehlen wir folgend träge Schmelzeinsätze:

Netzspannung 1 × 230 V und 3 × 230 V						spannun <sub>(</sub> × 400 V	g			
2,2 kW	2,2 kW	3,0 kW	4,0 kW	5,5 kW	7,5 kW	11,0 kW	15,0 kW	22,0 kW	30,0 kW	37,0 kW
16 A	8 A	10 A	16 A	20 A	35 A	35 A	63 A	63 A	80 A	100 A

## 11.6 Lüftung (Ventilation)

Bei allen Frequenzumrichtern darf die zulässige Umgebungstemperatur von 45 °C nicht überschritten werden. Das gilt besonders dann, wenn der Umrichter im Schaltschrank eingebaut wird, da sich durch den Betrieb des Frequenzumrichters die Umgebungstemperatur stark erhöhen kann. Wird die zulässige Umgebungstemperatur bei voller Auslastung des Frequenzumrichters annähernd erreicht oder überschritten, so sind Gegenmaßnahmen zu treffen, z.B. Einbau eines Lüfters.

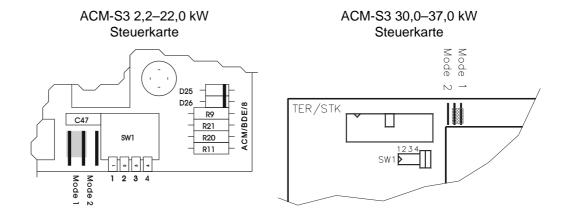


#### 11.7 Steuerklemmen

	Klemme	Funktionen	Beschreibung
	7	Sollwert 1 (low)	0–10 V; –10 V0 V+10 V;
ımen	8   Sollwert 1 (high)   Konfiguration siehe TAB2,	Eingangsimpedanz 40k (mit 20k Potentiometer). Konfiguration siehe TAB2, SUBREF, Funktion REF.	
clem	9	Versorgungsspg. Poti	+10 V DC, 5 mA
uerkl	10	Masse (GND)	Masse (erdfrei)
Steu	11	Freigabe	Steuereingang FREIGABE
	12 Masse (GND)		Masse (erdfrei)

	Klemme	Funktionen	Beschreibung	
	13	Drehzahlausgang	Ausgang analog/digital (max. 5 mA): Konfig. siehe TAB3, Funktion Aout und Fm.	
	14	Masse (GND)	Masse (erdfrei)	
	15	Reversierung	Konfigurierbarer Steuereingang: REVERSIERUNG oder START links. Konfig. siehe TAB3, SUBXPAR, Funktion SW2.	
	16	START/STOP	Konfigurierbarer Steuereingang: START/STOP oder START rechts. Konfig. siehe TAB3, SUBXPAR, Funktion SW2.	
	17	Konfigurierbare Klemme	Mode 1: Analogeingang 0–10 V DC. Konfiguration siehe TAB1, Funkt. S und TAB2, Funkt. AO. Mode 2: Analogausgang 0–10 V DC = 200% I <sub>MOT</sub> . Konfiguration siehe nächste Seite.	
	18	Masse (GND)	Masse (erdfrei)	
	19	Polois Ausgang	Konfigurierbarer Relaisausgang: Konfig. siehe TAB3, Funktion REL.	
ien	20	Relais-Ausgang	Konnigunerbarer Relaisausgang. Konnig. Siene TABS, Funktion REL.	
Steuerklemmen	21	Ausgang OC1	Konfigurierbarer Open-Collector-Ausgang: Konfig. siehe TAB3, Funktion OC1.	
Steuer	22	Ausgang OC2	Konfigurierbarer Open-Collector-Ausgang: Konfig. siehe TAB3, Funktion OC2.	
	23	Digitaleingang 1	Konfigurierbarere Steuereingänge:	
	24	Digitaleingang 2	Eingänge zur Wahl von 3 einstellbaren Fixfrequenzen. Konfig. siehe TAB1, SUBFFIX.	
	25	Digitaleingang 3	Konfigurierbarer Steuereingang: Aktivierung Rampensatz 2 (TAB3, R_SEL). Motorpotentiometer (Freq. erhöhen) siehe TAB1, Funkt. JOG).	
	26	Digitaleingang 4	Konfigurierbarer Steuereingang: Aktivierung DC-Bremse (bei aktivem Synchronizer). Motorpotentiometer (Freq. verringern) siehe TAB1, Funkt. JOG).	
	27	Masse (GND)	Masse (erdfrei)	
	28	Sollwert 2 (low)	0–20 mA, 4–20 mA;	
	29	Sollwert 2 (high)	Eingangsimpedanz 50 Ohm. Konfig. siehe TAB2, SUBREF, Funktion REF.	
	30	Digitaleingang 5	Konfigurierbarer Steuereingang: Aktivierung DC-Bremse (TAB3, SUBXPAR, Funkt. SW1). Signaleing. für Option ACM-Synchron siehe TAB2, Funkt. L8).	
le le	SIO+		Eingang high, Entspricht EIA Standard RS485.	
Serielle hnittste	SIO-	Serielle Schnittstelle	Eingang low, Entspricht EIA Standard RS485.	
Serielle Schnittstelle	СОМ	Serielle Schrittstelle	Masse (erdfrei)	
Sc	V+	_	Spannungsversorgung (Nur für BERGES Optionen)	
r- lais	122	Fehler-	Potenzialfreier Relais-Ausgang:	
Fehler- melderelais	123	meldere-	Frequenzumrichter OK: 123, 124 geschlossen.	
	124	lais	Bei Fehlermeldung: 123, 122 geschlossen. Konfiguration siehe TAB3, SUBXPAR, Funktion SW5.	

### **Konfiguration Klemme 17:**



**Digitaleingänge:** Maximale Eingangsspannung: +30 V DC

Low-level: 0–1 V High-level: 4–30 V

Fehlermelderelais: 250 V AC, 1 A Relaisausgang und 24 V AC/DC, 1 A

konfigurierbare Relais:

Open-Collector-Ausgänge: 24 V DC, 100 mA

## 11.8 Leistungsklemmen

	Klemme	Funktion	Beschreibung	
	L1	1-phasige Netzversorgung	220–240 V (nur 2,2 kW)	
	N	Nulleiter	Mit dem Nulleiter des Netzes verbinden.	
	L1		220–240 V (nur 2,2 kW) oder 380–460 V	
	L2	3-phasige Netzversorgung		
	L3			
Leistungsklemmen	PE	Erde Netz	Frequenzumrichter, Motor und Zubehör müs sen immer geerdet werden.	
klem	Br	Externer Bremswiderstand	Anschluss für externen Bremswiderstand.	
Ings	+	Zwischenkreisspannung	Zwischenkreisspannung (DC-BUS)	
istu	_	2wioonomicoloopamiang		
Le	U		3 × 0U <sub>IN</sub> 0-650 Hz (0-1300 Hz Vers. D2A-1300-xxx)	
	V	Motoranschlüsse		
	W			
	PTC		ACHTUNG:	
	PTC	Anschluss PTC-Auswertung.	Eingänge sind nicht potentialfrei! Falls keine PTC-Auswertung erfolgt, sind die Eingänge zu brücken.	



Bei Vertauschen der Anschlüsse (Spannungsversorgung auf "U, V, W" und Motorleitung auf "L1, N" bzw. "L1, L2, L3") kann der Frequenzumrichter zerstört werden.

## 12 Inbetriebnahme und Einstellungen

### 12.1 Allgemeine Hinweise

Vor Inbetriebnahme sind folgende Punkte zu beachten:

- Übereinstimmung der Netzspannung mit der Eingangsspannung des Frequenzumrichters.
- Überprüfung der richtigen Schaltungsart des Motors (Sternschaltung, Dreieckschaltung).
- Überprüfung der Verkabelung.
- Überprüfung der mechanischen Eigenschaften des angetriebenen Systems.
- · Beachtung aller Sicherheitsvorschriften.

## 12.2 Anpassung an den Betrieb

Die Hoch- und Tieflaufzeit muss dem Beschleunigungsvermögen des Drehstrommotors und des Frequenzumrichters angepasst werden. Bei zu geringer Beschleunigungszeit fordert der Motor mehr Strom vom Frequenzumrichter, als dieser zu Verfügung stellen kann. Das kann zur Abschaltung des Frequenzumrichters führen (Stromgrenze, bzw. Spitzenstrom). Ist eine extreme generatorische Rückspeisung des Motors zu erwarten (Bremsbetrieb), so ist ein zusätzlicher externer Brems-Chopper an den Klemmen (+) und (–) anzuschließen.

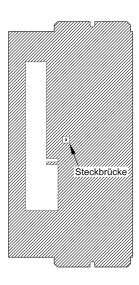
Mit der Funktion Maximalfrequenz kann die mit dem Sollwertpotentiometer maximal erreichbare Ausgangsfrequenz begrenzt werden. Im Normalfall liegt die Ausgangsfrequenz bei 50 Hz. Bei Ausgangsfrequenzen größer als 50 Hz muss die Feldschwächung und der damit verbundene Drehmomentabfall in der Projektierung berücksichtigt werden.

Mit der Funktion Minimalfrequenz kann die Mindestausgangsfrequenz eingestellt werden, welche durch die Sollwertvorgabe über das Sollwert-Potentiometer oder einem Fremdsollwert nicht unterschritten werden kann.

#### 12.3 Phasenausfallerkennung

Der ACM-S3 7,5–37 kW verfügt über eine Phasenausfallerkennung. Ist diese aktiviert, meldet der Umrichter bei Ausfall einer Netzphase "Unterspannung" und stoppt den Motor. Die Phasenausfallerkennung kann über eine auf der Gehäuserückseite erreichbare Steckbrücke eingeschaltet werden.

Steckbrücke gesteckt = Phasenausfallerkennung aktiv.



## 13 Bedienungsfunktionen

### 13.1 Allgemeines

Die Werkseinstellung der ACM-S3 Frequenzumrichter erlaubt es, einen Standard-Drehstrom-Normmotor zu betreiben. In den meisten Anwendungsfällen braucht keine Umprogrammierung zu erfolgen.

#### 13.2 Bedienfeld

Über das ACM-S3-Bedienfeld können sämtliche Funktionen des Frequenzumrichters gesteuert werden. Die 4 Eingabetasten ermöglichen die Steuerung des Motors, sowie das direkte Programmieren der Parameter.

Um die Programmierung zu vereinfachen, sind die Funktionen in 3 Ebenen unterteilt (Tabellen TAB1, TAB2 und TAB3).

TAB1: Programmierung der Basis-Parameter des Frequenz-

umrichters und Aufrufen der Werkseinstellungen.

TAB2: Konfiguration der Analog- und Digitaleingänge, Pro-

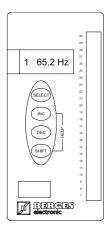
grammierung der Ausgangsspannung und der SECU-

RITY-Funktion.

TAB3: Konfiguration der Analog- und Digitalausgänge, der

erweiterten Einstellungsfunktionen und Aufruf der Di-

agnosefunktion.



Tasten	Beschreibung
S	Funktionsabfrage vorwärts.
P. <b>V</b>	Funktionsabfrage rückwärts.
S 1 Sekunde	<ul> <li>a) Rücksprung auf die erste Funktion der Funktionentabelle oder des Untermenüs.</li> <li>b) Sprung aus der Tabelle oder des Untermenüs (ausgehend von der ersten Funktion der Funktionentabelle oder des Untermenüs).</li> </ul>
	Erhöhen des Parameterwertes der angewählten Funktion. Zur Erhöhung der Geschwindigkeit mit der der Wertebereich durchlaufen wird, <b>INC</b> gedrückt halten und <b>DEC</b> kurz antippen.
V	Verringern des Parameterwertes der angewählten Funktion. Zur Erhöhung der Geschwindigkeit mit der der Wertebereich durchlaufen wird, <b>DEC</b> gedrückt halten und <b>INC</b> kurz antippen.
P <sub>+</sub> S	Einstieg in ein Untermenü oder eine Parametertabelle.
P, <b>(</b>	Help-Funktion: Zu jeder Funktion kann ein Helptext aufgerufen werden. Ein Tastenwechsel von <b>INC</b> auf <b>DEC</b> bei gedrückter <b>SHIFT</b> -Taste, bewirkt einen Richtungswechsel des laufenden Hilfetextes.
S + A + V	Software-Reset.

## 13.3 Display

Über ein achtstelliges alphanumerisches Display, werden dem Bediener alle wichtigen Informationen, wie Statusmeldungen des Frequenzumrichters, Informationen über eventuelle Fehler oder Defekte und Parametereinstellwerte angezeigt. Die Sprache der Displayanzeige ist auswählbar.

### 13.4 Help-Funktion und Sprachauswahl

Werden in einer beliebigen Funktion die **SHIFT**- und **INC**-Tasten gedrückt, wird im Display eine Hilfe zur jeweiligen Funktion dargestellt. Bei Loslassen von **INC** und Drücken von **DEC** immer mit **SHIFT** gedrückt, wird die Laufrichtung des Hilfetextes umgedreht.

Das Drücken der **SHIFT**- und **INC**-Taste in TAB1, Funktion 1, ermöglicht das Auswählen der Displaysprache. Um die gewünschte Sprache auszuwählen wird die dazugehörige Taste gedrückt:

Italienisch	SELECT
Deutsch	INC
Englisch	DEC

Die augewählte Sprache wird automatisch abgespeichert. Um in TAB1, Funktion 1 zurückzukehren eine beliebige Taste drücken.

#### 13.5 Umrichterstatus

Meldung Beschreibung	
OFF	Keine FREIGABE, Klemmen 10–11 offen.
STOP  Bei deaktivierter AUTOSTART Funktion steht der Frequenzumr nach dem Einschalten (siehe TAB3, SUB XPAR, Funkt. SW7 = OFF den Frequenzumrichter zu starten, FREIGABE oder START/STOF vieren.	
1 33.6Hz Funktionsnr. Wert	Anzeige der aktuellen Istwerte oder der änderbaren Parameter. Die 1. Zahl zeigt die Funktionsnummer an, die 2. Zahl zeigt den Wert des jeweiligen Parameters.
JOG	JOG-Modus ist aktiviert; Einstellung der Ausgangsfrequenz über die Gerätetastatur.
DEFAULT	Default-Parameterwerte (Werkseinstellung) wurden geladen, aber nicht abgespeichert.
SECUR. 1	SECURITY Level 1 ist aktiviert, Parameterwerte können nicht abgespeichert werden.
SECUR. 2	SECURITY Level 2 ist aktiviert, Parameterwerte können weder verändert noch abgespeichert werden.
Dyn Brake	Einschalten des Brems-Choppers.
DC STOP	Gleichstrombremse aktiviert.
FreqScan  ACM-Synchronizer: der Frequenzumrichter misst die aktuelle I quenz.	

## 13.6 Betriebswarnungen

Meldung	Beschreibung	
undervol  Die Spannung im Zwischenkreis hat fast den Unterspannung reicht. Die laufende Rampe wird angehalten und bei Wiederan Zwischenkreisspannung fortgesetzt.		
overload	Der Ausgangsstrom hat fast den typspezifischen Grenzwert erreicht.	
HYST  Der eingestellte Grenzwert für den Ausgangsstrom wurde überschr Die Ausgangsfrequenz wird schrittweise zurückgenommen bis der gangsstrom den Grenzwert wieder unterschreitet (siehe TAB1, IMOT, S-INT = 4).		
RAMP  Der eingestellte Grenzwert für den Ausgangsstrom wurde erreic Hochlauframpe wird angehalten (siehe TAB1, SUB IMOT, S-INT		
Signalisiert die Annäherung an den Grenzwert der softwaremät Bremsschutzabschaltung (TAB2, Funkt. BrLim). Diese Meldung auch über das Relais oder über die Open-Collector-Ausgänge (Funkt. REL, OC1, OC2) angezeigt werden.		
Motorpotifunktion: es wurde eine Fixfrequenz aktiviert, dessen Drettung nicht der der vom Motorpoti vorgegebenen entspricht. Die gangsfrequenz bleibt unverändert (TAB1, Funkt. JOG = MPt). N Softw. D2A-STD.		
overtemp	Der Frequenzumrichter (Kühlkörper) hat die maximal zulässige Betriebstemperatur erreicht (nur mit Softw. D2A-STD).	
ot_motor	ot_motor  Nur ACM-S3 30–37 kW: Motorübertemperatur. Siehe auch Kapitel 11.3, Seite 15.	

## 13.7 Betriebsfehlermeldungen

Meldung	Beschreibung	Siehe
UNDERVOL	<ol> <li>Unterspannung im Zwischenkreis oder</li> <li>Phasenausfall (nur ACM-S3 7,5–37,0 kW).</li> </ol>	1)
OVERVOLT	Die Spannung im Zwischenkreis hat den Überspannungswert erreicht.	2)
OVERLOAD	Der Ausgangsstrom hat den typenspezifischen Grenzwert überschritten.	2)
OVERTEMP	Die Kühlkörpertemperatur ist zu hoch.	5)
ILIMIT	Der eingestellte Grenzwert für den Ausgangsstrom wurde überschritten (siehe TAB1, SUBIMOT, S-INT = 1 oder 2).	3)
I< 4mA	Sollwertleitung ist unterbrochen oder der Sollwert ist kleiner als 4 mA.	1)
BR_LIMIT	Der in TAB2, Funkt. BrLim eingestellte Grenzwert des softwaremäßigen Bremsschutzes wurde überschritten.	3)
OT_MOTOR	Nur ACM-S3 30–37 kW: Motorübertemperatur. Siehe auch Kapitel 11.3, Seite 15.	4)

- 1) Frequenzumrichter gestoppt. Automatischer Fehler-Reset, sobald die Fehlerursache aufgehoben ist.
- 2) Frequenzumrichter gestoppt. Bei aktivierter AUTORESET-Funktion (siehe TAB3, SUBXPAR, Funkt. SW3) kann ein Reset, durch Betätigen des START/STOP-Eingangs, des FREIGABE-Eingangs oder durch Setzen des Sollwertes auf Null, erreicht werden.
- 3) Der Motor wird mit der Tieflaufzeit heruntergefahren und der Frequenzumrichter gestoppt. Fehler-Reset wie unter Punkt 2) möglich.
- 4) Der Motor wird mit der Tieflaufzeit heruntergefahren und der Frequenzumrichter gestoppt solange die maximale Betriebstemperatur nicht unterschritten wird. Bei aktivierter AUTORESET-Funktion (siehe TAB3, SUBXPAR, Funkt. SW3) kann ein Reset, durch Betätigen des START/STOP-Eingangs, des FREIGABE-Eingangs oder durch Setzen des Sollwertes auf Null, erreicht werden.
- 5) Verhalten mit Softw. D2A-STD: siehe 4). Verhalten mit Softw. D2A-1300: siehe 2).

### 13.8 Hardwarefehlermeldungen

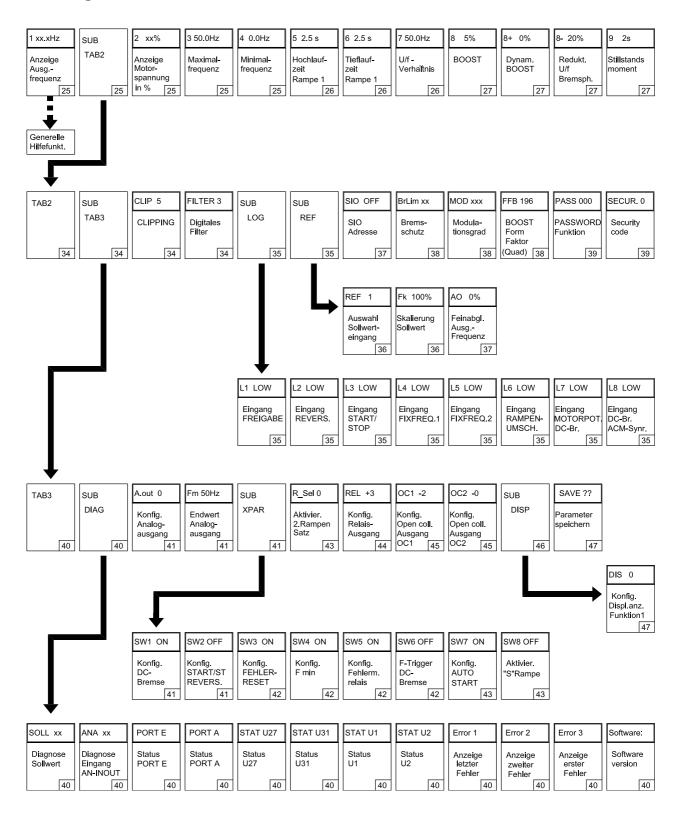
Ein während der Selbsttestphase oder im Betrieb festgestellter Fehler wird durch die Meldung "ERROR" mit einer Fehlernummer im Display angezeigt. Der Frequenzumrichter wird durch die Sicherheitseinrichtungen gestoppt.

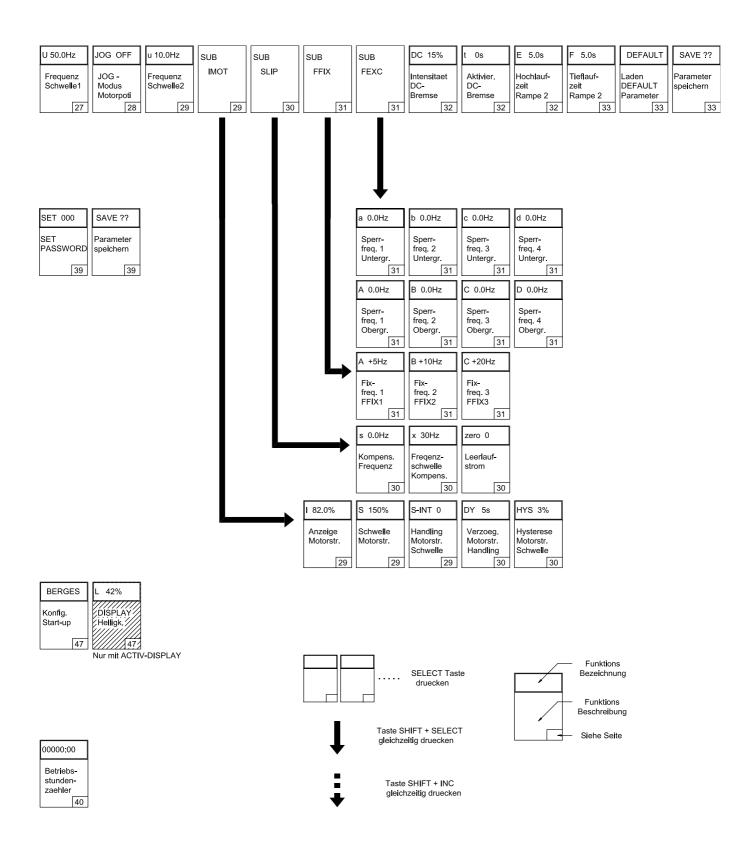
Zum Rücksetzen der Fehlermeldung Netz ausschalten und wieder einschalten. Falls der Fehler bestehen bleibt, Gerät zur Überprüfung an den Kundendienst senden.

Fehler	Ursache	Abhilfe	
ERROR 1	Datenfehler	Parameter neu programmieren	
ERROR 2	Installierte Software-Version nicht kompatibel zur Hardware		
ERROR 3	CPU-Fehler		
ERROR 4	Tastaturfehler	Gerät vom technischen Kun- dendienst überprüfen lassen	
ERROR 5	Fehler im ROM		
ERROR 6	Watchdog-Fehler		
ERROR 7	Clock-Fehler		
ERROR 8	Programmfehler		
ERROR 9	Endstufenfehler		

## 14 Programmierung ACM-S3

### 14.1 Programmstruktur





## 14.2 Programmebene TAB1

1 33.6Hz Funktion 1: Anzeige der Ausgangsfrequenz	TAB1	
Anzeige der aktuellen Motorfrequenz bzw. der Betriebsdaten je nach Konfiguration in TAB3, Funkt. DIS.		
GENERELLE HILFEFUNKTION: Nur anwählbar in der Funktion 1 mit den Tasten SHIFT und INC.	Sprachauswahl: SELECT – Italienisch INC – Deutsch	
<b>Sprachauswahl:</b> Nach Auswahl der Sprache erfolgt eine automatische Abspeicherung. Der Hilfetext wird im Display angezeigt; bei Betätigen einer beliebigen Taste wird die Hilfefunktion beendet.		

SUB TAB2	Sprung in Tabelle TAB2	TAB1
	onfiguration der Eingänge, Einstellen der Motorspannung und des U/f-Verhältsses sowie Konfiguration der Security-Funktion.	
Aufruf von	AB2 durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten SHIFT und SELECT.	

2 78%	Funktion 2: Anzeige der Motorspannung	TAB1
Anzeige der Umrichterausgangsspannung in Prozent der Eingangsspannung.		

3		Funktion 3: Maximalfrequenz	TAB1	
loge	ser Parai en Sollwe ktion "Ma	Bereich: 6–650 Hz (12–1300 Hz *)		
A	CHTUN	Eine falsche Einstellung dieses Parameters kann zu einer Beschädigung von Motor und Antrieb führen, mit entsprechender Gefahr für das Bedienpersonal.	Default: 50 Hz	

4 0.0Hz Funktion 4: Minimalfrequenz	TAB1
Einstellung der Minimalfrequenz. Der Frequenzumrichter kann mit dem Sollwert nicht unterhalb der eingestellten Minimalfrequenz betrieben werden. Die dem Sollwert entsprechende Frequenz kann auf zwei verschiedene Arten mit dieser Minimalfrequenz verknüpft werden (siehe TAB3, SUB XPAR, SW4).	Bereich: 0-Fmax

ACM-S3\_D

	unktion 5: ochlaufzeit Rampe 1	TAB1			
	Einstellung der Zeit, in der der Motor von 0 auf 50 Hz beschleunigt wird. Die einzustellenden Zeiten für andere Frequenzen können mit folgender Formel berechnet werden:				
$T_{X} = 50 \times \frac{T_{ACC}}{F_{END}}$					
T <sub>X</sub> : Einzustellende Zeit T <sub>ACC</sub> : Gewünschte Hochlaufzeit F <sub>END</sub> : Gewünschte Endfrequenz		Bereich: 0,05–1000 Sek. Default: 2,5 Sek.			
Die Rampe ist abhängig von Klemme 25.					
Aktive Rampe Klemme 25					
Rampe 1	OFF				
Rampe 2	ON				

6 2.5 s Funktion 6: Tieflaufzeit Rampe 1	TAB1	
Einstellung der Zeit, in der der Motor von 50 auf 0 Hz heruntergebremst wird. Die einzustellenden Zeiten für andere Frequenzen können mit folgender Formel berechnet werden:		
$T_{X} = 50 \times \frac{T_{DEC}}{F_{END}}$		
T <sub>X</sub> : Einzustellende Zeit T <sub>DEC</sub> : Gewünschte Tieflaufzeit F <sub>END</sub> : Gewünschte Endfrequenz	Bereich: 0,05–1000 Sek. Default: 2,5 Sek.	
Die Rampe ist abhängig von Klemme 25.		
Aktive Rampe Klemme 25		
Rampe 1 OFF		
Rampe 2 ON		

7 50Hz	Funktion 7: U/f-Verhältnis	TAB1
Einstellung on nung erreich		
Die maxima Funkt. MOD	Bereich: 30–650 Hz (30–1300 Hz *) Default: 50 Hz * Vers. D2A-1300-xxx	
ACHTUN	Eine falsche Einstellung dieses Parameters kann eine Beschädigung des Motors zur Folge haben.	

8	5.0 %	Funktion 8: BOOST	TAB1
Anhebung des U/f-Verhältnisses im unteren Frequenzbereich zur Kompensation des ohmschen Spannungsabfalles in den Motorwicklungen. Die Wirkung dieser Anhebung in Abhängigkeit von der Frequenz kann mit TAB2, Funkt. FFB beeinflusst werden. Angabe in Prozent der Eingangsspannung.		Bereich: 0–40% Default: 5%	
	ACHTUN	Bei niedrigen Drehzahlen und angehobenem Anlaufmoment kann die Eigenkühlung des Motors und Frequenzumrichters nicht ausreichen. In diesen Fällen ist eine Fremdbelüftung vorzusehen.	

8+ 0% Funktion 8+: Dynamischer BOOST	TAB1
Einstellung einer (nur in der Hochlaufphase wirksamen) Anhenung.	Bereich: 0-50%
Angabe in Prozent der Eingangsspannung.	Default: 0%

8- 20%	Funktion 8–: Reduktion des U/f-Verhältnisses in der Bremsphase	TAB1
(durch eine erregung d	einer (in der Bremsphase wirksamen) Spannungsabsenkung. Dies wirkt einer n Anstieg der Zwischenkreisspannung in der Bremsphase verursachten) Über- es Motors entgegen. prozentuellen Reduktion der Spannung in der Tieflaufphase.	

9		Funktion 9: Stillstandsmoment	TAB1
Bei E tion e spani			
Das Haltemoment kann auf folgende Weise für einen Dauerbetrieb konfiguriertwerden: Maximalwert von 25 Sek. einstellen und dann die Tasten <b>INC + DEC</b> gleichzeitig drücken. Im Display zeigt der Wert "oooo" die Aktivierung des kontinuierlichen Haltemomentes im Stillstand an. In diesem Falle kann der Motor nur durch Deaktivierung des <b>FREIGABE</b> -Einganges freigeschaltet werden (Kl. 10–11 offen).		Bereich: 0–25 Sek. Default: 2 Sek.	
AC	HTUNG	Durch eine längere Gleichstromdurchflutung kann es zu einer übermäßigen Motorerwärmung kommen. In diesem Falle ist eine Fremdbelüftung vorzusehen.	

U 50.0 Hz Funktion U: Frequenzschwelle FX1	TAB1
Einstellung der Frequenzschwelle FX1. Das Erreichen bzw. Überschreiten dieser vorgewählten Frequenz kann über die Ausgänge REL, OC1 oder OC2 gemeldet werden. Zur Konfiguration dieser Ausgänge siehe TAB3, Funktionen REL, OC1 und OC2.	Reference (Imperial)

ACM-S3\_D

# JOG OFF Funktion JOG: JOG-Modus und Motorpotentiometer

TAB1

Bei aktiviertem JOG-Modus erfolgt die Frequenzsteuerung über die Tastatur des Frequenzumrichters (Tasten **INC** und **DEC**).

Der Betrieb in diesem Modus ist nur nach Rückkehr in TAB1, Funktion 1 möglich.

Nach dem Ausschalten des JOG Modus kehrt der Frequenzumrichter auf die durch Sollwert bzw. Fixfrequenzen vorgegebene Frequenz zurück. Der Wert dieses Parameters kann nicht abgespeichert werden.

Bei aktiver Motorpoti-Funktion (JOG MPt) erfolgt die Frequenzsteuerung über die Klemmen 25 (Frequenz erhöhen) und 26 (Frequenz verringern).

MPt1: die eingestellte Frequenz wird nicht automatisch abgespeichert.

MPt2: die eingestellte Frequenz wird nach 2,5 Sek. automatisch abgespeichert und bei

einem Neustart startet der Frequenzumrichter mit dieser Frequenz.

Nach Aktivierung einer Fixfrequenz wird diese vom Motorpoti übernommen auch wenn sie sich in einem Sperrbereich oder oberhalb der Grenzen von f<sub>max</sub> bzw. f<sub>min</sub> befindet. Im ersten Fall kehrt die Ausgangsfrequenz an die Unter- bzw. Obergrenze des Sperrbereiches, abhängig aus welcher Richtung die Frequenzübernahme stattgefunden hat. Im zweiten Fall kehrt die Ausgangsfrequenz nach f<sub>max</sub> bzw. f<sub>min</sub> sobald die Motorpotifunktion aktiviert wird.

#### Funktionsweise:

 Sollwertvorgabe mittels Motorpotentiometer und Drehrichtungsvorgabe mittels des Steuereinganges REVERSIERUNG, Klemme 15 (TAB2, SUBREF, Funktion REF = 1, 3, 4 oder 5).

Bei Nichtübereinstimmung der Drehrichtung einer Fixfrequenz und der vom Motorpoti vorgegebenen bleibt die Ausgangsfrequenz unverändert und im Display wird "MPtFault" angezeigt.

Bereich: ON, OFF, MPt1, MPt2 Default: OFF

Funktion Motorpotentiometer nur mit Software D2A-STD verfügbar

KI. 25	KI. 26	Drehrichtung	Reaktion
OFF	OFF	Kl. 15	keine Änderung
ON	OFF	Kl. 15	Hochlauf
OFF	ON	Kl. 15	Tieflauf
ON	ON	-	Tieflauf und Umrichter STOP

b) Sollwertvorgabe und Drehrichtungsvorgabe mittels Motorpotentiometer (TAB2, SUBREF, Funktion REF = 2)

KI. 25	KI. 26	Drehrichtung	Reaktion
OFF	OFF	R/L	keine Änderung
ON	OFF	R	Hochlauf
OFF	ON	R	Tieflauf
OFF	ON	L	Hochlauf
OFF	ON	L	Hochlauf
ON	OFF	L	Tieflauf
ON	OFF	R	Hochlauf
ON	ON	R/L	Tieflauf und Umrichter STOP

u 10 Hz	Funktion u: Frequenzschwelle FX2	TAB1
Das Erreich ge REL, O	der Frequenzschwelle FX2. en bzw. Überschreiten dieser vorgewählten Frequenz kann über die Ausgän- C1 oder OC2 gemeldet werden. Zur Konfiguration dieser Ausgänge siehe tionen REL, OC1 und OC2.	

SUB IMOT	Untermenü Strommessung	TAB1
des Motorstro	en im Submenü IMOT ermöglichen die Messung, Anzeige und Auswertung omes. UB IMOT durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten <b>SHIFT</b> und <b>SELECT</b> .	

1 2 0/-	Funktion I: Anzeige Motorstrom	TAB1
Genauigkeit Diese Anzei DIS). Am Analoga	Motorstromes in % des Gerätenennstromes.  : ±10% FSR (full scale ratio).  ge kann auch auf TAB1, Funktion 1 umgeleitet werden (siehe TAB3, Funkt.  usgang (Kl. 13) kann eine dem Motorstrom proportionale Spannung ausgege- (siehe TAB3, Funkt. AOUT).	SUB IMOT

S 150 % Funktion S: Schwelle Motorstrom	TAB1
Einstellung einer Schwelle in % des Gerätenennstromes. Die Schwelle kann intern über Funktion S oder extern über ein analoges Sollwertsignal (0-10 V DC) an Kl. 17 (Eingang AN-IN/OUT) vorgegeben werden.	-
Einstellen der externen Stromschwelle: Schwelle auf 200% einstellen, dann noch einmal die Taste INC drücken. Im Display wir "rem xxx%" angezeigt, wobei xxx dem Sollwert an Kl. 17 entspricht.	SUB IMOT Bereich: 0–200% – rem Default: 150%
Das Verhalten des Frequenzumrichters bei Erreichen dieser Schwelle ist einstellbar (siehe TAB1, Funkt. S-INT). Das Erreichen der Schwelle kann über die Ausgänge REL, OC1 ode OC2 sofort oder verzögert gemeldet werden (siehe TAB3, Funktion REL, OC1, OC2 un TAB1, SUBIMOT, Funktion DY).	r

S - II		Funktion S-INT: Handling der Motorstromschwelle	TAB1
		inktion lässt sich das Verhalten des Frequenzumrichters bei Erreichen der den Motorstrom einstellen:	
0: 1: 2:	Sofort Verzö "ILIMI	Reaktion. iger Umrichterstop. Im Display wird "ILIMIT" blinkend angezeigt. gerter Umrichterstop (Zeit in TAB1, Funkt. DY einstellbar). Im Display wird T" blinkend angezeigt.	<b>SUB IMOT</b> Bereich: 0–4 Default: 0
3: 4:	Abbre	auframpe wird angehalten. Im Display wird "RAMP" blinkend angezeigt. Imsen des Motors mit der eingestellten Tieflaufzeit bis die Stromschwelle um etrag der Hysterese unterschritten wird. Im Display wird "HYST" blinkend angt.	

ACM-S3\_D

DY 5.0 s	Funktion DY: Verzögerungszeit Schwellen-Handling	TAB1
dem Anhalt	r Verzögerungszeit zwischen dem Überschreiten der Motorstromschwelle und en des Frequenzumrichters (Einstellung für S-INT: 2) bzw. der Meldung über en Ausgänge.	<b>SUB IMOT</b> Bereich: 0–20 Sek. Default: 5 Sek.

HYS 3 % Funktion HYS: Hysterese der Stromschwelle	TAB1
Mit diesem Parameter wird die, bei aktivierter Rampenreduktion (Einstellung für S-INT: 4) wirksame Hysterese der Motorstromschwelle eingestellt. Dies wirkt einer Schwingneigung des Antriebes entgegen.	

SUB SLIP	Untermenü Schlupfkompensation (nur mit Software D2A-STD)	TAB1
Dieses Submenü enthält die Funktionen zur Schlupfkompensation. Aufruf von SUB SLIP durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten SHIFT und SELECT.		

s 0.0Hz	Funktion s: Kompensationsfrequenz	TAB1
steigender M	lung dieser Funktion >0 bewirkt eine Anhebung der Ausgangsfrequenz bei Notorlast. e Formel veranschaulicht die korrekte Einstellung dieses Parameters:	
Kompensati	$onsfrequenz \ = \ F_{Mot} Typenschild - \frac{F_{Mot} Typenschild \times min^{-1} Typenschild}{Synchrondrehzahl}$	SUB SLIP Bereich: 0–20 Hz Default: 0 Hz
ACHTUN	Um eine korrekte Funktionsweise zu gewährleisten, ist eine exakte Festlegung des Leerlaufstromes (Funkt. zero) unbedingt notwendig (siehe auch Funkt. x).	

x 30Hz	Funktion x: Frequenzschwelle für die Aktivierung der Schlupfkompensation	TAB1
Eine Schlup ACHTUN	Bei erhöhtem BOOST muss auch diese Frequenzschwelle erhöht werden, da sonst bei niederen Drehzahlen ein hoher Ausgangsstrom und eine mögliche Überkompensation einen Tieflauf gegen 0 Hz oder ein Reversieren verhindern könnten.	

zero 0	Funktion zero: Festlegung des Leerlaufstromes	TAB1
Die Festlegu (Tasten SHI getriebenen	zkompensation erfolgt erst oberhalb des definierten Leerlaufstromes. ung kann manuell über die Tastatur (Tasten INC und DEC) oder automatisch FT und SELECT; Anzeige "scan" im Display) während eines im Leerlauf an- Motors erfolgen. n 110 entspricht 85% des Geräte-Nennstromes.	

SUB FFIX	Untermenü Fix-Frequenzen		TAB1
	FFIX können drei, über die Steue eingestellt werden.	ereingänge Kl. 23 und 24 anwählbare Fix-	
ACHTUN	Das Vorzeichen des Param (+ ⇒ Uhrzeigersinn, – ⇒ G	eterwertes gibt die Drehrichtung an. egenuhrzeigersinn).	
Sind beide E	ingänge OFF, wird die Ausgangsf	requenz vom analogen Sollwert bestimmt.	
Die einstellb gestellten W 15 steuern z	aren Fixfrequenzen können den ir ert überschreiten. Um die Drehric u können, muss nach Einstellung o	Sperrfrequenzbereiche nicht berücksichtigt. TAB1, Funktion 3 (Maximalfrequenz) ein- ntung der Fixfrequenzen über die Klemme des gewünschten Wertes das Vorzeichen + n INC und DEC deaktiviert werden.	
KI. 23 KI.	4 Frequenz		
OFF OF	Sollwert		
ON OF	FFIX1		
OFF O	FFIX2		
ON OI	FFIX3		
A +5.0Hz	Funktion A: Fix-Frequenz FFIX1 (Default: +5.	0 Hz)	SUB FFIX
B +10.0Hz	Funktion B: Fix-Frequenz FFIX2 (Default: +10	0.0 Hz)	Bereich: -6500+650 (-13000+1300 Hz *)
C +20.0Hz	Funktion C: Fix-Frequenz FFIX3 (Default: +20	0.0 Hz)	* Vers. D2A-1300-xxx

SUB FEXC	Untermenü Sperr-Frequenzen	TAB1
	Das Submenü FEXC ermöglicht die Eingabe von 4 Sperr-Frequenzbereichen. Die Einstellung erfolgt durch Eingabe einer unteren und einer oberen Grenze für jedes Frequenzband.	
a 0.0 Hz	Funktion a: Sperr-Frequenzbereich 1 Untergrenze	
A 0.0 Hz	Funktion A: Sperr-Frequenzbereich 1 Obergrenze	
b 0.0 Hz	Funktion b: Sperr-Frequenzbereich 2 Untergrenze	Bereich: 0–650 Hz
B 0.0 Hz	Funktion B: Sperr-Frequenzbereich 2 Obergrenze	(0–1300 Hz *) Default: 0 Hz * Vers. D2A-1300-xxx
c 0.0 Hz	Funktion c: Sperr-Frequenzbereich 3 Untergrenze	
C 0.0 Hz	Funktion C: Sperr-Frequenzbereich 3 Obergrenze	
d 0.0 Hz	Funktion d: Sperr-Frequenzbereich 4 Untergrenze	
D 0.0 Hz	Funktion D: Sperr-Frequenzbereich 4 Obergrenze	

DC 15%	Funktion DC: Intensität der DC-Bremse	TAB1
über den S für die Zeito Funkt. t ein Nach Been TAB3, SUE	der Spannung der DC-Bremse in % der Netzspannung. Die DC-Bremse wird euereingang KI. 30 (KI. 26, bei aktivem ACM-Synchronizer) aktiviert und bleibt auer der Aktivierung des Steuereinganges und anschließend für eine in TAB1, stellbare Zeit aktiv. digung der DC-Bremse startet der Frequenzumrichter je nach Einstellung von EXPAR, SW1 sofort oder erst nach Betätigen des <b>START/STOP</b> - oder des -Einganges.	Bereich: 0–50%
ACHTUN	Durch die Aktivierung der DC-Bremse über einen längeren Zeitraum kann es zu einer übermäßigen Motorerwärmung kommen.	

t 0.0 s	Funktion t: Aktivierungszeit DC-Bremse	TAB1
	der Aktivierung der Kl. 30 (Kl. 26, bei aktivem ACM-Synchronizer) bleibt die für die, in diesem Parameter angegebenen Zeit aktiv.	
ACHTUNG	Nach Ablauf dieser Zeit kann der Antrieb automatisch wieder anlaufen, wenn SW1 = OFF (siehe Einstellung von TAB3, SUBXPAR, Funktion SW1).	Bereich: 0–20 Sek. Default: 0 Sek.

E 5.0 s	Funktion E: Hochlaufzeit Rampe 2	TAB1
	der Zeit, in der der Motor von 0 auf 50 Hz beschleunigt wird. llenden Zeiten für andere Frequenzen können mit folgender Formel berechnet	
$T_X = 50 \times \frac{1}{F}$	ACC END	
T <sub>ACC</sub> : Ge	nzustellende Zeit ewünschte Hochlaufzeit ewünschte Endfrequenz	Bereich: 0,05–1000 Sek. Default: 5,0 Sek.
laufphase ka	laufzeit ist aktiv, wenn Steuereingang Kl. 25 aktiviert ist. Während der Hochann zwischen beiden Rampen umgeschaltet werden. numschaltung kann auch automatisch erfolgen (siehe TAB3, Funkt. R_Sel).	
ACHTUNG	Eine zu kurz eingestellte Hochlaufzeit kann eine Überstromabschaltung des Frequenzumrichters zur Folge haben oder den Motor in den Schlupf treiben.	

F 5.0 s	Funktion F: Tieflaufzeit Rampe 2	TAB1
_	der Zeit, in der der Motor von 50 auf 0 Hz heruntergebremst wird. Ilenden Zeiten für andere Frequenzen können mit folgender Formelberechnet	
$T_X = 50 \times \frac{T}{F}$	DEC END	
T <sub>DEC</sub> : Ge	nzustellende Zeit ewünschte Tieflaufzeit ewünschte Endfrequenz	Bereich: 0,05–1000 Sek. Default: 5,0 Sek.
phase kann	ufzeit ist aktiv, wenn Steuereingang Kl. 25 aktiviert ist. Während der Tieflaufzwischen beiden Rampen umgeschaltet werden. umschaltung kann auch automatisch erfolgen (siehe TAB3, Funkt. R_Sel).	
ACHTUNG	Eine zu kurz eingestellte Tieflaufzeit kann eine Überlastung des Bremskreises zur Folge haben, dadurch wird der Frequenzumrichter wegen Überspannung freigeschaltet. Dies hat einen unkontrollierten Betrieb des Motors zur Folge.	

DEFAULT Lade	en der DEFAULT Parameter	TAB1
für 5 Sek. gedrück Die DEFAULT-W Funkt. SAVE ?? i	erte werden geladen, aber nicht abgespeichert. Zum Abspeichern die n TAB1 aktivieren. zeige "DEFAULT" signalisiert, dass die Defaultwerte geladen, aber nicht	
ACHTUNG!	Das Laden der DEFAULT-Werte kann das Antriebsverhalten grundlegend ändern. Geladene, aber nicht abgespeicherte DEFAULT-Werte gehen nach dem Ausschalten der Netzversorgung verloren.	

SAVE ??	Parameterwerte abspeichern	TAB1
PROM nicht-f Wiedereinsch	reitiges Drücken der Tasten <b>INC + DEC</b> werden die Parameterwerte im EE- lüchtig abgespeichert. Die abgespeicherten Parameterwerte sind auch nach halten des Frequenzumrichters verfügbar. Icherung der Parameterwerte erfolgt ein automatischer Rücksprung auf 1.	

ACM-S3\_D

# 14.3 Programmebene TAB2

TAB 2	Tabelle 2	TAB2
	ktionen in TAB2 werden die Analog- und Digitaleingänge konfiguriert und die ngsspannung, die Charakteristik des U/f-Verhältnisses, sowie die SECURITY-estellt.	

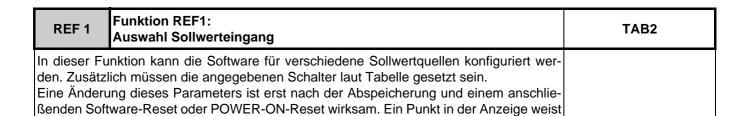
SUB TAB3	ıfruf von TAB3	TAB2
lung zusätzliche	in TAB3 ermöglichen die Konfiguration der Signalausgänge, die Einsteler erweiterter Parameter sowie die Diagnose von internen Signalen. 3 durch gleichzeitiges Drücken der Tasten <b>SHIFT</b> und <b>SELECT</b> .	

1 (1110 )	Funktion CLIP: Clipping	TAB2
auf 0 V) eine wertgrenze, Sollwertgrer	CLIP ermöglicht auch bei Störungen auf der Sollwertleitung (Sollwerteingang en sicheren Stillstand des Motors. Dies geschieht durch Einstellen einer Sollunterhalb der die Ausgangsfrequenz auf Null gesetzt wird.	Bereich: 0–15 Default: 2

FILTER 3	Funktion FILTER: Digitaler Sollwertfilter	TAB2
	en auf der Sollwertleitung kann ein digitaler Filter zugeschaltet werden. Der Wert entspricht der Zeitkonstante des Filters. Bei Einstellung 0 ist der Filter un-	RATAICH: IIIIA

SUB LOG	Untermenü: Eingangspegel der digitalen Steuereingänge	TAB2
den. Alle Eingäng mäßig aktivi Eine Änderu ßenden Soft	Steuereingänge können zwischen HIGH- und LOW-active umgeschaltet werge mit Ausnahme von <b>FREIGABE</b> und <b>START/STOP</b> können auch Softwareert (ON) oder auch deaktiviert werden (OFF).  Ing dieses Parameters ist erst nach der Abspeicherung und einem anschlieware-Reset oder POWER-ON-Reset wirksam. Ein Punkt in der Anzeige weist derung ohne Abspeicherung hin.	
L1 LOW	Eingang <b>FREIGABE</b> KI. 11 (OFF nicht möglich)	
L2 LOW	Eingang <b>REVERSIERUNG</b> Kl. 15	
L3 LOW	Eingang <b>START/STOP</b> Kl. 16 (OFF nicht möglich)	SUB LOG Bereich:
L4 LOW	Eingang <b>FIXFREQ. 1</b> Kl. 23	HIGH, LOW, OFF, ON Default: LOW
L5 LOW	Eingang <b>FIXFREQ. 2</b> Kl. 24	
L6 LOW	Eingang <b>RAMPENUMSCH.</b> Kl. 25 Eingang <b>Motorpoti</b> (Freq. erhöhen); (TAB1, Funktion JOG = MPt)	
L7 LOW	Eingang <b>Motorpoti</b> (Freq. verringern) Kl. 26 (TAB1, Funktion JOG = MPt)	
	Eingang <b>DC-Bremse</b> bei aktivem ACM-Synchronizer (Aktivierung des ACM-Synchronizer (Option) mit L8 = OFF)	
L8 LOW	Eingang <b>DC-Bremse</b> Kl. 30 Eingang <b>ACM-Synchronizer</b> (Option) (OFF)	

	Untermenü: Konfiguration Sollwerteingang	TAB2
Sollwerteing	nen im Untermenü SUBREF ermöglichen die Konfiguration und Auswahl des anges. SUBREF durch gleichzeitiges Betätigen der Tasten <b>SHIFT</b> und <b>SELECT</b> .	

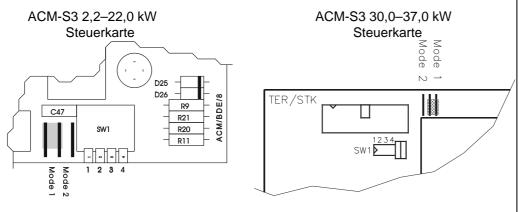


Sollwerteingang	werteingang Wert		V1		
Soliwerteiligang	wert	1	2	3 *	4 *
0–10 V	1	0	•	•	0
−10 V0+10 V	2	0	•	•	0
0–20 mA	3	0	0	•	•
4–20 mA	4	0	0	•	•
10 V0	5	0	•	•	0
Potentiometer 0–10 V	1	0	•	•	0
Potentiometer +/-10 V	2	•	0	•	0

auf eine Änderung ohne Abspeicherung hin.

O = offen ● = geschlossen

SUB REF Bereich: 1–5 Default: 1



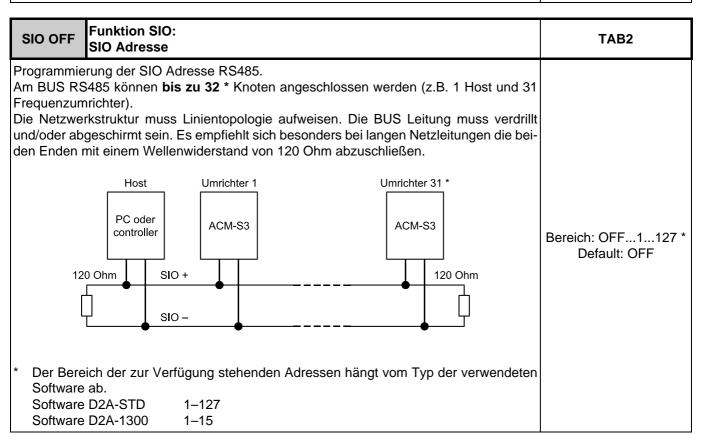
Soll der Sollwerteingang als Differentialeingang arbeiten, dürfen die Schalter SW1-3 und SW1-4 nicht geschlossen werden.

**ACHTUNG!** 

Die Schalter müssen entsprechend der gewählten Sollwertquelle gesetzt sein.

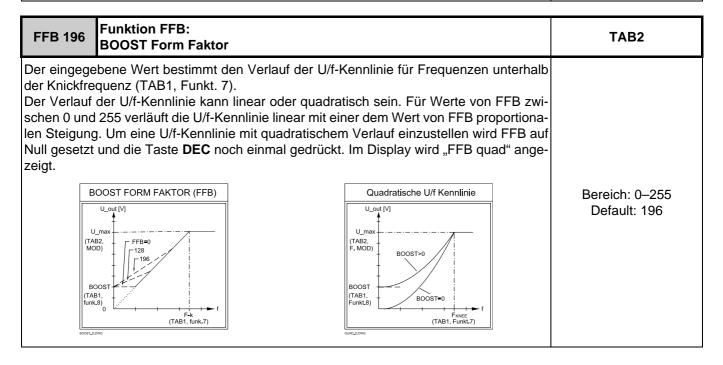
Fk 100%	Funktion Fk: Skalierung Sollwerteingang	TAB2
den. Die pr	arameter Fk kann eine Skalierung des Referenzsignales vorgenommen wer- ogrammierten Endwerte des Ausgangsfrequenzbereiches werden bei den gegebenen Prozentwert der Skalenendwerte des gewählten Sollwertbereichs	
Z.B. gewähl	ter Sollwertbereich: 4–20 mA	Bereich: 40–100% Default: 100%
Fk = 50%	Fmax wird bei 10 mA erreicht. Fmin wird bei 2 mA erreicht.	

AO 0%	Funktion AO: Feinabgleich Ausgangsfrequenz (nur mit Software D2A-STD)	TAB2
Die Ausgan Analogeinga Somit ist eir meter defini oder (f <sub>max</sub> -		
Regelbereic V <sub>KI. 17</sub> = 0	h: 510 V: $\Rightarrow$ $[f_{nom} - AO \times (f_{max})]f_{nom}[f_{nom} + AO \times (f_{max})]^{-1}$ $[f_{nom} - AO \times (f_{max} - f_{min})]f_{nom}[f_{nom} + AO \times (f_{max} - f_{min})]^{-2}$	SUB REF
1) SW4 = Of	N <sup>2)</sup> SW4 = OFF	Bereich: 0-100%
Beispiel:	AO = 10%; $f_{max}$ = 50 Hz; $f_{min}$ = 10 Hz; SW4 = OFF Sollwert = 5 V $\Rightarrow$ $f_{nom}$ = 25 Hz	Default: 0%
	$V_{Klemme\ 17} = 0\ V \qquad \Rightarrow f_{out} = 21\ Hz$ $V_{Klemme\ 17} = 5\ V \qquad \Rightarrow f_{out} = 25\ Hz$ $V_{Klemme\ 17} = 10\ V \qquad \Rightarrow f_{out} = 29\ Hz$	
	<b>NG:</b> Diese Funktion wird deaktiviert, sobald Klemme 17 als "Stromschwelle iguriert wird (siehe auch TAB1, SUBIMOT, Funktion S).	



BrLim	Funktion BrLim: Softwaremäßiger Bremsschutz	TAB2
werden. De Überschreite	erung des Bremsschutzes kann der Bremskreis vor Überlastung geschützt Eingegebene Wert entspricht der maximal zulässigen Bremsleistung. Bei en des programmierten Grenzwertes wird der Motor mit der Tieflauframpe heen und der Frequenzumrichter gestoppt.	
	sschutzfunktion ausgeschaltet. öherer Wert entspricht einer höheren zulässigen Bremsleistung.	Default: 0
ACHTUNG	Der einzustellende Wert muss an die Belastbarkeit des Bremskreises angepasst werden.	

Mit der Funktion MOD lässt sich die Ausgangsspannung einstellen, die der Frequenzumrichter bei Erreichen der Knickfrequenz (TAB1, Funkt. 7) an den Motor abgibt. Aus dem untenstehenden Diagramm ist der Zusammenhang zwischen Modulationsgrad und Ausgangsspannung bei Eingangsnennspannung ersichtlich. Die maximal erreichbare Ausgangsspannung hängt von der Eingangsspannung des Frequenzumrichters ab.  MODULATION  MODULATION  Default: ACM 230V 230 ACM 400V 245	MOD xxx	Funktion MOD: Modulationsgrad	TAB2
	richter bei E untensteher gangsspanr	tion MOD lässt sich die Ausgangsspannung einstellen, die der Frequenzumreichen der Knickfrequenz (TAB1, Funkt. 7) an den Motor abgibt. Aus dem den Diagramm ist der Zusammenhang zwischen Modulationsgrad und Ausung bei Eingangsnennspannung ersichtlich. Die maximal erreichbare Ausung hängt von der Eingangsspannung des Frequenzumrichters ab.	Default: ACM230V 230



PASS 000	Funktion PASS: PASSWORD	TAB2
	er PASSWORD-Funktion (PASSWORD <>,,000"), können die Funktionen SET PASS nur nach Eingabe des richtigen Passwortes an dieser Stelle er- n.	

SECUR. 0 Funktion SECUR: Security code	TAB2	
Die Funktion SECUR ermöglicht einen zweistufigen Schutz der eingestellten Parameter, um deren Änderung bzw. Abspeicherung, falls nötig, zu verhindern.		
<ul> <li>0: SECURITY Funktion deaktiviert. Die Parameterwerte können geändert und abgespeichert werden.</li> <li>1: SECURITY Level 1 aktiviert. Parameterwerte können geändert, aber nicht abgespeichert werden. Beim Versuch der Abspeicherung zeigt das Display "SECUR. 1" an und der Vorgang wird abgebrochen.</li> <li>2: SECURITY Level 2 aktiviert. Parameterwerte können weder geändert noch abgespeichert werden. Beim Versuch der Abspeicherung zeigt das Display "SECUR. 2" an und der Vorgang wird abgebrochen.</li> </ul>		

SET 000	Funktion SET PASS: SET PASSWORD	TAB2
ungleich Nu korrekten P	nktion erfolgt die Eingabe eines Passwortes. Falls der Wert dieses Parameters ill ist, können die Funktionen SECUR und SET PASS nur nach Eingabe des asswortes in der Funktion PASS erreicht werden. chern muss in dieser Tabelle erfolgen.	

SAVE ??	Funktion SAVE: Parameterwerte abspeichern	TAB2
PROM nicht Wiedereinsc	nzeitiges Drücken der Tasten <b>INC + DEC</b> werden die Parameterwerte im EEflüchtig abgespeichert. Die abgespeicherten Parameterwerte sind auch nach chalten des Frequenzumrichters verfügbar. eicherung der Parameterwerte erfolgt ein automatischer Rücksprung auf tion 1.	

# 14.4 Programmebene TAB3

TAB 3	Tabelle 3	TAB3
Mit den Funktionen in TAB3 werden die Analog- und Digitalausgänge konfiguriert und erweiterte Funktionsparameter eingestellt. Des weiteren ist in TAB3 eine Diagnosefunktion enthalten.		

SUB DIAG	Untermenü DIAGNOSE	TAB3
SOLL xx	Anzeige des anliegenden Sollwertes Kl. 8 bzw. 29 (dig. 9 Bit 0–511)	
ANA xx	Eingang AN-IN/OUT Kl. 17 (konfiguriert als Mode 1, siehe Seite 19)	
PORT E	Status Port E	
PORT A	Status Port A	
STAT U27	Status U27	
STATU31	Status U31	
STAT U1	Status U1	SUB DIAG
STAT U2	Status U2	
Error1	Anzeige letzter Fehler	
Error2	Anzeige zweiter Fehler	
Error3	Anzeige erster Fehler	
SOFTWARE	Anzeige der installierten Softwareversion. Es wird die Bezeichnung, die Releasenummer und das Erstellungsdatum der Umrichtersoftware angezeigt.	
xxxxx:xx	Betriebsstundenzähler	
Stunden Mir	nuten	

A.out	Funktion Aout: Konfiguration Analogausgang	TAB3
	ngegebene Wert definiert die Anzeige, die am Analogausgang (Kl. 13) zur Verfü teht. Der Spannungsbereich des Ausgangssignales beträgt 0–10 V.	-
	Analoge Frequenzanzeige. Der dem Skalenendwert (10 V) entsprechende Frequenzwert kann in TAB3, Funkt. Fm eingestellt werden.	Bereich: 0–2
1: A	Anzeige Motorstrom 0–10 V = 0–200% Geräte-Nennstrom.	Default: 0
С	Digitale Frequenzanzeige der Ausgangsfrequenz des Frequenzumrichters entsprechendes Rechtecksignal (0–10 V). Eine Aktivierung ist nur möglich, wenn die SIC Adresse auf OFF steht (siehe TAB2, Funktion SIO).	

Fm 50.0 Hz Funktion Fm: Endwert Analogausgang	TAB3
Der Skalenendwert (10 V) des Analogausganges wird bei der, in dieser Funktion eingestellten Frequenz erreicht (TAB3, Funktion A.out = 0).	Bereich: 5–650 Hz (10–1300 Hz *) Default: 50 Hz * Vers. D2A-1300-xxx

SUB XPAR	Untermenü: Erweiterte Parametrisierung	TAB3
	Einstellung der erweiterten Parameter.Aufruf des Submenüs durch gleichzeitiges Drücken der Tasten <b>SHIFT</b> und <b>SELECT</b> .	

SW1 O	Funktion SW1: Konfiguration DC-Bremse	TAB3		
	In dieser Funktion lässt sich das Verhalten des Antriebes nach Beenden der DC-Bremse einstellen.			
ste an	Motor wird nach Aktivierung der DC-Bremse für die in TAB1, Funktion t eingelten Zeit mit Gleichstrom gespeist und läuft nach Ablauf dieser Zeit <b>nicht</b> wieder Ein Wiederanlauf erfolgt nur nach Aktivieren des <b>START/STOP</b> - oder des <b>FREI-BE</b> -Einganges.	SUB XPAR  Rereich: ON OFF		
	ch Deaktivierung der <b>DC-Bremse</b> und Ablauf der in TAB1, Funktion t eingestell- Zeit läuft der Antrieb automatisch wieder an.			

SW2	Funktion SW2: Konfig. der Steuereingänge START/STOP und REVERSIERUNG	TAB3
OFF:	= Start/Stop = Reversierung	SUB XPAR Bereich: ON, OFF
ON:	<ul><li>Start Uhrzeigersinn</li><li>Start Gegenuhrzeigersinn</li></ul>	Default: OFF

ACM-S3\_D

SW3 O	Funktion SW3: Konfiguration Fehlerreset	TAB3
Einstellun	g der nach einem Fehler möglichen Reset-Arten:	
dur	lerreset durch Aktivierung des Einganges <b>START/STOP</b> oder <b>FREIGABE</b> oder ch SOLLWERT = $0$ (Reset durch SOLLWERT = $0$ nur bei nicht aktivierter Fixfrenz und Fmin = $0$ möglich).	SUB XPAR Bereich: ON, OFF Default: ON
	lerreset nur durch Aus-/Einschalten des Frequenzumrichters möglich (POWER-Reset).	

SW4 ON	Funktion SW4: Konfiguration F <sub>min</sub> Betrieb	TAB3
	en des Frequenzumrichters bei Minimalfrequenz $F_{min}$ ist konfigurierbar: $F_{min}: F_{out} = F_{min}$ $F_{out}: F_{out} = F_{min} + F_{eingestellt}$ $F_{min}: F_{out}: F_{out}: F_{out}: F_{out}: F_{out}: F_{out}: F_{eingestellt}: Dem anliegenden Sollwert entsprechende Frequenz$	SUB XPAR Bereich: ON, OFF Default: ON

SW5 ON	Funkton SW5: Konfiguration Fehlermelderelais	TAB3
ON: Feh	lermelderelais meldet Betriebsfehler und die Sperre des Umrichters.	SUB XPAR Bereich: ON, OFF
OFF: Feh	lermelderelais meldet nur Betriebsfehler des Umrichters.	Default: ON

SW6	OFF	Funkton SW6: Frequenz-Trigger der DC-Bremse	TAB3
ON:	(TAB <sup>2</sup> über l	erung der Gleichstrombremse bei Unterschreiten der Frequenzschwelle 1 I, Funkt. U) und Sollwerteingang auf 0 oder durch <b>START/STOP</b> oder manuell Klemme 30 (Kl. 26, bei aktiviertem ACM-Synchronizer).  Instrombremse nur über Klemme 30 aktivierbar (Kl. 26, bei aktiviertem ACM-bronizer).	SUB XPAR Bereich: ON, OFF Default: OFF
HINW	/EIS: R	Reset DC-Bremse siehe Konfiguration TAB3, SUB XPAR, Funktion SW1.	

SW7 ON	Funktion SW7: Konfiguration Autostart Funktion	TAB3
schalten des (Sollwert, Ei	chalten der Funktion SW7 (Autostart) wird ein Anlaufen des Motors beim Einse Frequenzumrichters verhindert, auch wenn die anliegenden Steuersignale ngänge FREIGABE und START/STOP) dies zulassen würden.  tart ein	SUB XPAR Bereich: ON, OFF Default: ON
OFF: Autos	tart aus	

SW8 OFF Funktion SW8: Aktivierung "S" Rampe	TAB3
In dieser Funktion, werden die "S"-förmigen Hoch- und Tieflauframpen ausg Verlauf der Rampe wird auf Basis des höchsten in Fmax (TAB1, Funkt. 3) k FFIX3 (TAB1, SUB FFIX) eingegebenen Frequenzwertes errechnet und ist s bezüglich des Wendepunktes. Der Wendepunkt befindet sich bei der Frequ Hälfte des angelegten Sollwertes entspricht.	ozw. FFIX1- symmetrisch
Hoch- / Tieflauframpe in "S" Form	
Fnx Fnx Fnx SNAME_DDWG	SUB XPAR Bereich: ON, OFF Default: OFF
Fnx = höchster Wert aus Fmax, FFIX1-FFIX3.	

R_	Sel 0	Funktion R_Sel: Aktivierung des zweiten Rampeı	nsatzes	TAB3
0:	Manu	elle Rampenumschaltung über Kler	mme 25.	
1:		natische Rampenumschaltung: Bei t eine automatische Umschaltung a	Erreichen von FX2 (TAB1, Funkt. u) auf den 2. Rampensatz.	
2:	2: Automatische Rampenumschaltung bei Erreichen von FX2 (TAB1, Funkt. u) oder manuelle Rampenumschaltung über Klemme 25.		Bereich: 0–4 Default: 0	
3:		ichtung in Gegenuhrzeigersinn:	Rampensatz 1 aktiv.	Dordani o
	Drehr	ichtung in Uhrzeigersinn:	Rampensatz 2 aktiv.	
4:	Drehr	ichtung in Gegenuhrzeigersinn: ichtung in Uhrzeigersinn: manuelle Rampenumschaltung übe	Rampensatz 1 aktiv. Rampensatz 2 aktiv,	

REL	Funktion REL: Konfig. Relaisausgang Kl. 19, 20	TAB3				
Der F	Der Frequenzumrichter verfügt über einen konfigurierbaren Relaisausgang.					
Scha	tzustand: +: Relais zieht an, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist: Relais fällt ab, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist.					
Scha	tbedingungen:					
0:	FX1 erreicht (TAB1, Funkt. U).					
1:	FX2 erreicht (TAB1, Funkt. u).					
2:	Motor hat Sollfrequenz erreicht (Rampe erreicht; Anzeige auch bei 0 Hz).					
3:	Motorfrequenz = 0 Hz.					
4:	Motorfrequenz = 0 Hz. Meldung nach Ende des Stillstandsmomentes (siehe TAB1, Funkt. 9).	5				
5:	Eingestellte Motorstromschwelle erreicht (TAB1, SUB IMOT, Funkt. S).	Bereich: -110+11 Default: +3				
6:	Eingestellte Motorstromschwelle erreicht. Meldung um einstellbare Zeit verzögert (TAB1, SUB IMOT, Funkt. DY).					
7:	<ul><li>+ : Relais aktiv, wenn Motor im Gegenuhrzeigersinn dreht (Linkslauf).</li><li>- : Relais aktiv, wenn Motor im Uhrzeigersinn dreht (Rechtslauf).</li></ul>					
8:	Signalisiert eine Annäherung an den Grenzwert der Bremsschutzabschaltung (siehe TAB2, Funkt. BrLim).					
9:	Motor hat Sollfrequenz erreicht. (Rampe erreicht; keine Anzeige aber bei 0 Hz).					
10:	Die maximal zulässige Betriebstemperatur des Frequenzumrichters (Kühlkörper) ist erreicht (nur mit Softw. D2A-STD).					
11:	Die maximal zulässige Betriebstemperatur des Motors ist erreicht.					

OC1 -2		Funktion OC1: Konfig. Open-Collector-Ausgang OC1 (Kl. 21)	TAB3
			Bereich: -110+11 Default: -2
ОС	2 -0	Funktion OC2: Konfig. Open-Collector-Ausgang OC2 (Kl. 22)	TAB3
			Bereich: -110+11 Default: -0
	requen nA, 24	zumrichter verfügt über zwei konfigurierbare Open-Collector-Ausgänge (max. V).	
Schal	tzustar	nd: + : Ausgang aktiv (LOW) bei erfüllter Schaltbedingung.  – : Ausgang nicht aktiv (HIGH) bei erfüllter Schaltbedingung.	
Schal	tbedin	gungen:	
0:	FX1 e	rreicht (TAB1, Funkt. U).	
1:	FX2 e	rreicht (TAB1, Funkt. u).	
2:	Motor	hat Sollfrequenz erreicht (Rampe erreicht; Anzeige auch bei 0 Hz).	
3:	Motor	frequenz = 0 Hz.	
4:		frequenz = 0 Hz. Meldung nach Ende des Stillstandsmomentes TAB1, Funkt. 9).	
5:	Einge	stellte Motorstromschwelle erreicht (TAB1, SUB IMOT, Funkt. S).	
6:		stellte Motorstromschwelle erreicht. Meldung um einstellbare Zeit verzögert , SUB IMOT, Funkt. DY).	
7:		sgang aktiv, wenn Motor im Gegenuhrzeigersinn dreht (Linkslauf). sgang aktiv, wenn Motor im Uhrzeigersinn dreht (Rechtslauf).	
8:	-	lisiert eine Annäherung an den Grenzwert der Bremsschutzabschaltung TAB2,Funkt. BrLim).	
9:	Motor	hat Sollfrequenz erreicht (Rampe erreicht; keine Anzeige bei 0 Hz).	
10:		aximal zulässige Betriebstemperatur des Frequenzumrichters (Kühlkörper) ist ht (nur mit Softw. D2A-STD).	
11:	Die m	aximal zulässige Betriebstemperatur des Motors ist erreicht.	

	Option REL	
Open-	enzumrichter die mit der Option REL ausgestattet sind, besitzen anstelle der beiden Collector-Ausgänge Relais-Ausgänge. rogrammierung erfolgt über die beiden Funktionen OC1 und OC2.	
Schal	tzustand: +: Relais zieht an, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist: Relais fällt ab, wenn die Schaltbedingung erfüllt ist.	OC1 OC2
Schal	tbedingungen:	
0:	FX1 erreicht (TAB1, Funkt. U).	
1:	FX2 erreicht (TAB1, Funkt. u).	
2:	Motor hat Sollfrequenz erreicht (Rampe erreicht; Anzeige auch bei 0 Hz).	
3:	Motorfrequenz = 0 Hz.	
4:	Motorfrequenz = 0 Hz. Meldung nach Ende des Stillstandsmomentes (siehe TAB1, Funkt. 9).	19 21 22
5:	Eingestellte Motorstromschwelle erreicht (TAB1, SUB IMOT, Funkt. S).	Max. Belastung:
6:	Eingestellte Motorstromschwelle erreicht. Meldung um einstellbare Zeit verzögert (TAB1, SUB IMOT, Funkt. DY).	24 V/1 A
7:	<ul><li>+ : Relais aktiv, wenn Motor im Gegenuhrzeigersinn dreht (Linkslauf).</li><li>- : Relais aktiv, wenn Motor im Uhrzeigersinn dreht (Rechtslauf).</li></ul>	
8:	Signalisiert eine Annäherung an den Grenzwert der Bremsschutzabschaltung (siehe TAB2,Funkt. BrLim).	
9:	Motor hat Sollfrequenz erreicht (Rampe erreicht; keine Anzeige bei 0 Hz).	
10:	Die maximal zulässige Betriebstemperatur des Frequenzumrichters (Kühlkörper) ist erreicht (nur mit Softw. D2A-STD).	
11:	Die maximal zulässige Betriebstemperatur des Motors ist erreicht.	

	Untermenü: DISPLAY-Konfiguration	TAB3
Aufruf des S	Submenüs durch gleichzeitiges Drücken der Tasten SHIFT und SELECT.	

DI	S (1)	Funktion DIS: Konfig. der Displayanzeige in TAB1, Funktion 1	TAB3
	Vert in wenn T		
0:	Ausga		
1:	Motorstrom.		SUB DIS
2:	Drehz	ahl für zweipoligen Motor.	Bereich: 0–8 Default: 0
4:	Drehz	ahl für vierpoligen Motor.	
6:	Drehz	ahl für sechspoligen Motor.	
8:	Drehz	ahl für achtpoligen Motor	

	Funktion Einschaltmeldung: Prog. der Einschaltmeldung	TAB3
	Inktion kann die 8-stellige Einschaltmeldung programmiert werden, welche s Selbsttests angezeigt wird.	SUB DIS
Zeichenausv	tionierung mit der <b>SHIFT</b> -Taste. wahl mit den Tasten <b>INC</b> und <b>DEC</b> . ellten Zeichen werden automatisch abgespeichert.	Bereich: Displayzeichen Default: BERGES

L 42%	Funktion L: Displayhelligkeit	TAB3		
Änderung d	Änderung der Displayhelligkeit. Anzeige in %.			
Diese Funk verfügbar.	SUB DIS Bereich: 14–100% Default: 42%			

SAVE ??	Parameter abspeichern	TAB3
PROM nicht Wiedereinsc	nzeitiges Drücken der Tasten <b>INC + DEC</b> werden die Parameterwerte im EE- -flüchtig abgespeichert. Die abgespeicherten Parameterwerte sind auch nach chalten des Frequenzumrichters verfügbar. eicherung der Werte erfolgt ein autom. Rücksprung auf TAB3, Funkt. 1.	

### 15 Brems-Chopper ACM-S3

### 15.1 Brems-Chopper

Die Frequenzumrichter ACM-S3 sind serienmäßig bereits mit dem Steuerteil für den dynamischen Brems-Chopper ausgestattet. Nach Anschluss eines externen Bremswiderstandes (Option) ist ein Bremsbetrieb möglich.

### 15.1.1 Mindestwerte für Bremswiderstände (Zubehör)

Die zulässigen Mindestwerte für die Bremswiderstände hängen vom jeweiligen Frequenzumrichtertyp ab und sind in der untenstehenden Tabelle angeführt. Die Leistung der Bremswiderstände muss entsprechend der benötigten Bremsleistung ausgewählt werden.

Frequenzumrichter	Minimaler Bremswiderstand
ACM-S3 2,2 kW/230 V	47 Ohm
ACM-S3 2,2-4,0 kW/400 V	75 Ohm
ACM-S3 5,5–37,0 kW/400 V	20 Ohm

### 15.1.2 Montage des Bremswiderstandes

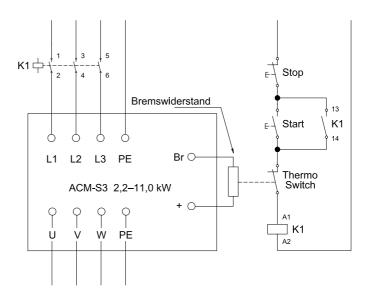


Der externe Bremswiderstand wird an den Umrichterklemmen (+) und (Br) angeschlossen. Die Länge der Anschlusskabel darf max. 2 m betragen.

Bei Eingriffen in das Innere des Frequenzumrichters sind die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch (Kapitel 1.1, "Sicherheitshinweise", Seite 1) genauestens zu befolgen.



Der Bremswiderstand muss mit einer Temperaturüberwachungseinrichtung versehen werden, die den Frequenzumrichter bei Überlastung des Bremskreises vom Netz trennt.



### 16 Zubehör

### 16.1 Programmierschlüssel

Der Programmierschlüssel gestattet in einfachster Weise ein Aus- bzw. Einlesen und Abspeichern der Parameterwerte des Frequenzumrichters.

#### Laden der Parameterwerte des Frequenzumrichters in den Programmierschlüssel

- Den Programmierschlüssel in die Klemme "Serial I/O" einstecken.
- Nach Drücken der INC-Taste am Frequenzumrichter werden die aktuellen Parameterwerte des Frequenzumrichters in den Programmierschlüssel geladen.

# Programmierung des Frequenzumrichters mit den im Programmierschlüssel gespeicherten Daten

- Den Programmierschlüssel in die Klemme "Serial I/O" einstecken.
- Nach dem Drücken der DEC-Taste am Frequenzumrichter, werden die aktuellen Parameterwerte aus dem Speicher des Programmierschlüssels in den Speicher des Frequenzumrichters übertragen.

# Bei der Übertragung von Parametersätzen zwischen verschiedenen Softwareversionen muss folgendes beachtet werden:

Gespeicherte Werte des Motorpotentiometers werden aus Sicherheitsgründen nicht übertragen.

### Übertragung aus einer früheren Softwareversion auf Version D2A-STD-014

- Eventuell eingestellte Parameter für die Schlupfkompensation (Parameter s, x, zero) und ADC-Offset (Parameter AO) bleiben in der Version 014 erhalten.
- Der logische Pegel L7 (TAB 2, SUB LOG) ist in früheren Versionen defaultmäßig auf OFF gestellt. Nach einer Parameterübertragung aus einer früheren Softwareversion muss L7 vor der Inbetriebnahme des Motorpotentiometers überprüft und gegebenenfalls richtiggestellt werden.

#### Übertragung aus Version D2A-STD-014 in frühere Softwareversionen

- Die in Version 014 neu hinzugekommenen Einstellungen für REL, OC1 und OC2 (Einstellungen +/–10 und +/–11) werden von älteren Versionen nicht unterstützt. Diese Einstellungen werden von früheren Softwareversionen automatisch geändert und müssen überprüft und eventuell korrigiert werden.
- Frühere Softwareversionen unterstützen kein Motorpotentiometer. Wird ein Parametersatz mit aktiviertem Motorpotentiometer übertragen, so wird in früheren Softwareversionen die analoge Sollwertvorgabe aktiviert. Nach einer Rückübertragung auf Version 014 ist das Motorpotentiometer aber wieder aktiviert.

### 16.2 Handbediengerät RC

Mit dem Handbediengerät RC können sämtliche Funktionen von bis zu 15 Frequenzumrichter der Baureihe ACM-S3 ferngesteuert, sowie deren Betriebsdaten angezeigt und abgespeichert werden. Die Frequenzumrichter werden über die RS485-Schnittstelle verbunden.

### 16.3 DVM - 151 PLUS MP

Multifunktionales Anzeigegerät (Anzeige programmierbar) mit zweizeiligem Display. Wird es an die serielle Schnittstelle RS485 angeschlossen, so sind alle Umrichterfunktionen editierbar und zusätzlich erlaubt es einen Frequenzumrichter mit der Motorpotifunktion zu steuern.

### 16.4 ACM-Synchronizer

Der ACM-Synchronizer erlaubt es, Die Drehzahl und die Drehrichtung eines Motors zu messen. Ein den Motor speisender ACM-S3 Frequenzumrichter kann die Messung auswerten und mit dieser Frequenz starten.

# 17 Störfälle und Behebung der Ursachen

Der Frequenzumrichter verfügt über Einrichtungen zur Fehlererkennung und Fehlersignalisierung.

Fehler werden über das Fehlermelderelais (potenzialfrei; Klemmen 122, 123 und 124) gemeldet und im Display angezeigt.

Im störungsfreiem Betrieb ist der Kontakt an Klemme 123 und 124 geschlossen.

Störung	Mögliche Ursache	Behebung der Störung	
	Netzspannung fehlt	Netzspannung kontrollieren	
	FREIGABE oder START/STOP fehlen	Erst wenn beide Signale aktiv sind und ein Sollwert anliegt, kann der Motor anlaufen	
Motor läuft nicht	Sollwert fehlt	Sollwert an Kl. 8 oder 29 überprüfen	
Wotor fault flicht	Gerät nicht richtig angeschlossen	Sämtliche Anschlüsse überprüfen	
	Motor ist blockiert	Antrieb kontrollieren	
	Interne Störung des Frequenzumrichters	Gerät vom technischen Kundendienst überprüfen lassen	
	"F MAX" ist zu niedrig eingestellt	"F MAX" erhöhen	
Motor läuft zu langsam	Unzureichender Sollwert (Klemme 8 oder 29)	Sollwert überprüfen	
and the second second	Motor läuft im Schlupf	Hochlaufzeit erhöhen oder "F MAX" reduzieren	
Ausgangsstrom des Frequenzumrichters zu hoch	U/f-Verhältnis stimmt nicht	U/f-Verhältnis neu einstellen oder "FMAX" reduzieren	
	Anlaufdrehmoment zu hoch	Anlaufdrehmoment reduzieren	
Überstrom während des Hochlaufs	Hochlaufzeit zu kurz	Hochlaufzeit erhöhen	
acc i icomacic	Motor läuft im Schlupf	Hochlaufzeit erhöhen	
	Netzspannung zu hoch	Netzspannung messen	
Überspannung	Spannungsspitzen durch Schalten von großen Lasten am Netz	Ursache finden und Gegenmaßnahme treffen (z.B. Netzfilter)	
	Es wurde im Bremsbetriebgefahren	Tieflaufzeit erhöhen, oder ext. Brems- Chopper einsetzen	
Kühlkörpertemperatur zu hoch	Endstufe wurde überlastet	Umgebungstemperatur des Frequenzum- richters prüfen. U/f-Verhältnis prüfen. Prü- fen ob Frequenzumrichter für Anwendung richtig dimensioniert ist.	

ACM-S3\_D

# 18 Funktionen ACM-S3

			Funktion	Seite	Werkseinst.	Finatallhamaiah	Benutzer-
		Bezeichn.	Beschreibung	Seite	(Default)	Einstellbereich	einstellung
		1	Anzeige der Ausgangsfrequenz	27	-	_	
		2	Anzeige der Motorspannung	27	ı	-	
		3	Maximalfrequenz	27	50 Hz	6–650 Hz (12–1300 Hz *)	
		4	Minimalfrequenz	27	0 Hz	0-Fmax	
		5	Hochlaufzeit Rampe 1	28	2,5 Sek.	0,05–1000 Sek.	
		6	Tieflaufzeit Rampe 1	28	2,5 Sek.	0,05–1000 Sek.	
		7	U/f-Verhältnis	28	50 Hz	30–650 Hz (30–1300 Hz *)	
		8	BOOST	29	5%	0–40%	
		8+	Dynamischer BOOST	29	0%	0–50%	
		8-	Reduktion des U/f-Verhältnisses in der Bremsphase	29	20%	0–20%	
		9	Stillstandsmoment	29	2 Sek.	0–25 Sek.	
		U	Frequenzschwelle FX1	29	50 Hz	0-Fmax	
TAB 1		JOG	JOG-Modus und Motorpotentio- meter	30	OFF	ON – OFF – MPt1 – MPt2	
Ť		u	Frequenzschwelle FX2	31	10,0 Hz	0-Fmax	
		1	Anzeige Motorstrom	31	-	_	
	F	S	Schwelle Motorstrom	31	150%	0–200% – rem	
	M	S-INT	Handling der Motorstromschwelle	31	0	0–4	
	SUB IMOT	DY	Verzögerungszeit Schwellen- Handling	32	5 Sek.	0–20 Sek.	
		HYS	Hysterese der Stromschwelle	32	3%	2–30%	
	<u>a</u>	s	Kompensationsfrequenz	32	0 Hz	0–20 Hz	
	SUB SLIP	x	Frequenzschwelle für die Aktivierung der Schlupfkompensation	32	30 Hz	0–30 Hz	
	S	zero	Festlegung des Leerlaufstromes	32	0	0–110	
	×	Α	Fixfrequenz FFIX1	33	+5 Hz	-6500+650 Hz (-13000+1300 Hz *)	
	SUB FFIX	В	Fixfrequenz FFIX2	33	+10 Hz	-6500+650 Hz (-13000+1300 Hz *)	
	S	С	Fixfrequenz FFIX3	33	+20 Hz	-6500+650 Hz (-13000+1300 Hz *)	

<sup>\*)</sup> Vers. D2A-1300-xxx

			Funktion		Werkseinst.		Benutzer-
		Bezeichn.	Beschreibung	Seite	(Default)	Einstellbereich	einstellung
		а	Sperr-Frequenzber. 1 Untergrenze	33	0 Hz		
		Α	Sperr-Frequenzber. 1 Obergrenze	33	0 Hz		
	ပ	b	Sperr-Frequenzber. 2 Untergrenze	33	0 Hz		
	FEXC	В	Sperr-Frequenzber. 2 Obergrenze	33	0 Hz	0–650 Hz	
	SUB	С	Sperr-Frequenzber. 3 Untergrenze	33	0 Hz	(0-1300 Hz *)	
B 1	S	С	Sperr-Frequenzber. 3 Obergrenze	33	0 Hz		
TAB		d	Sperr-Frequenzber. 4 Untergrenze	33	0 Hz		
		D	Sperr-Frequenzber. 4 Obergrenze	33	0 Hz		
		DC	Intensität der DC-Bremse	34	15%	0–50%	
		t	Aktivierungszeit DC-Bremse	34	0 Sek.	0–20 Sek.	
		E	Hochlaufzeit Rampe 2	34	5,0 Sek.	0,05-1000 Sek.	
		F	Tieflaufzeit Rampe 2	35	5,0 Sek.	0,05-1000 Sek.	
		CLIP	Clipping	36	2	0–15	
		FILTER	Digitaler Sollwertfilter	36	3	0–6	
	LOG	L1	Eingang FREIGABE	37	LOW	HIGH – LOW	
		L2	Eingang REVERSIERUNG	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
		L3	Eingang START/STOP	37	LOW	HIGH – LOW	
		L4	Eingang FIXFREQUENZ 1	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
		L5	Eingang FIXFREQUENZ 2	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
	SUB	L6	Eingang Rampenumschalt. oder Eingang <b>Motorpoti</b> INC	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
		L7	Eingang Motorpoti DEC oder Eingang <b>DC-Bremse</b>	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
TAB 2		L8	Eingang DC-Bremse oder Eingang <b>ACM-Synchronizer</b>	37	LOW	HIGH-LOW-OFF-ON	
Ĺ	EF	REF	Auswahl Sollwerteingang	38	1	1–5	
	2	Fk	Skalierung Sollwerteingang	38	100%	40–100%	
	ans	AO	Feinabgleich Ausgangsfrequenz (nur mit Software D2A-STD)	39	0%	0–100%	
		SIO	SIO Adresse	39	OFF	OFF1127 (1–15) *	
		BrLim	Softwaremäßiger Bremsschutz	40	0	0–15	
		MOD	Modulationsgrad	40	230V 230 400V 245	0–255	
		FFB	BOOST Form Faktor	40	196	quad0255	
		PASS	PASSWORD	41	_	_	
		SECUR.	Security code	41	0	0–2	
		SET	SET PASSWORD	41	0	0–999	

<sup>\*)</sup> Vers. D2A-1300-xxx

			Funktion	0.:4.	Werkseinst.	Eta de III. analista	Benutzer-
		Bezeichn.	Beschreibung	Seite	(Default)	Einstellbereich	einstellung
		SOLL	Sollwert an Kl. 8 bzw. Kl. 29	42	_	_	
		ANA	Eingang AN-IN/OUT	42	_	_	
		Port E	Status Port E	42	_	_	
		Port A	Status Port A	42	_	_	
		U27	Status U27	42	_	_	
	DIAG	U31	Status U31	42	_	_	
	B DI	U1	Status U1	42	_	_	
	SUB	U2	Status U2	42	_	_	
		ERROR 1	Anzeige letzter Fehler	42	_	_	
		ERROR 2	Anzeige zweiter Fehler	42	_	-	
		ERROR 3	Anzeige erster Fehler	42	_	_	
		Software:	Softwareversion	42	_	_	
		00:000	Betriebsstundenzähler	42	_	_	
		Aout	Konfiguration Analogausgang	43	0	0–2	
		Fm	Endwert Analogausgang	43	50 Hz	5–650 Hz (10–1300 Hz *)	
_	SUB XPAR	SW1	Konfiguration DC-Bremse	43	ON	ON – OFF	
TAB 3		SW2	Konfig. der Steuereingänge START/STOP und REVERSIE- RUNG	43	OFF	ON – OFF	
		SW3	Konfiguration Fehlerreset	44	ON	ON – OFF	
	ВX	SW4	Konfiguration F <sub>min</sub> Betrieb	44	ON	ON – OFF	
	SU	SW5	Konfiguration Fehlermelderelais	44	ON	ON – OFF	
		SW6	Frequenz-Trigger der DC-Bremse	44	OFF	ON – OFF	
		SW7	Konfiguration Autostart Funktion	45	ON	ON – OFF	
		SW8	Aktivierung "S" Rampe	45	OFF	ON – OFF	
		R_Sel	Aktivierung des zweiten Rampensatzes	45	0	0–4	
		REL	Konfig. Relaisausgang Kl. 19, 20	46	+3	-110+11	
		OC1	Konfig. Open-Collector-Ausgang OC1 (Kl. 21)	47	-2	-110+11	
		OC2	Konfig. Open-Collector-Ausgang OC2 (Kl. 22)	47	-0	-110+11	
	DIS	DIS	Konfig. der Displayanzeige in TAB1, Funktion 1	49	0	0–8	
	SUB	BERGES	Prog. der Einschaltmeldung	49	BERGES		
	S	L	Displayhelligkeit	49	42%	14–100%	

<sup>\*)</sup> Vers. D2A-1300-xxx



### Berges electronic GmbH

Industriestraße 13 D-51709 Marienheide-Rodt Postfach 1140 • D-51703 Marienheide Tel. +49 (0)2264 17-17 Fax +49 (0)2264 17126 http://www.bergeselectronic.com info@berges.de

## Berges electronic s.r.l.

Zona industriale, 11 I-39025 Naturno Italy Tel. +39 0 473 671911 Fax +39 0 473 671909 http://www.bergeselectronic.com inverter@berges.it